

Señoral Vd. debe saber que la margarina PANICREM está fabricada con aceites vegetales de primerísima calidad, refinados y desodorizados en instalaciones modernas, empaquetándose automáticamente, y que, su económico precio, la hace imprescindible en el hogar.

Kruschef propone una reunión urgente con Eisenhower, Mac Millan, De Gaulle y Nehru

Califica a EE. UU. e Inglaterra de "agresores" y "recuerda" que Rusia tiene proyectiles balísticos de todos los tipos

Pese a que en Occidente creen que la nueva maniobra soviética es un "fogonazo en la guerra de nervios", no rechazarán la propuesta

Londres. — El jefe del Gobierno soviético Kruschef, ha propuesto una reunión con el presidente Eisenhower, el jefe del Gobierno inglés, Mc Millan, el jefe del Gobierno francés, general De Gaulle; el jefe del Gobierno de la India Nehru y el secretario general de las Naciones Unidas, según anuncia Radio Moscú.

El anuncio de la propuesta del primer ministro ruso fue divulgada en los programas en árabe y griego de la citada emisora.

MR. «H» NO COMENTA

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York). — El secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, ha declinado hacer comentario sobre la propuesta del primer ministro soviético Nikita Kruschef, para celebrar una conferencia pentapartita sobre el Oriente Medio.

DEBERIA CELEBRARSE INMEDIATAMENTE

Londres. — Radio Moscú manifiesta que la propuesta de Kruschef figura en mensajes que ha enviado a Eisenhower, Mc Millan, De Gaulle y Nehru.

«A causa de la agresión norteamericana en El Líbano y de la agresión inglesa en Jordania —dice el mensaje— nos encontramos en uno de los peores momentos de la historia de la Humanidad, en el que cualquier imprudencia puede precipitar al Mundo a la mayor catástrofe».

El jefe del Gobierno ruso propone que los jefes de los Gobiernos citados deben reunirse en cualquier fecha y en cualquier lugar, pero siempre, lo antes que sea posible.

Añade que aceptaría Washington como escenario de la conferencia, si es necesario, pero que rechazaría Ginebra. En cuanto a fechas igualmente hace constar que espera una respuesta adecuada que permita desviar los acontecimientos del camino de la guerra a la senda de la paz.—Efe.

UN «FOGONAZO EN LA GUERRA DE NERVIOS»

Washington. — El presidente Eisenhower y el secretario de Estado John Foster Dulles, han conferenciado a última hora del día de hoy, por teléfono, acerca de la petición del primer ministro soviético Nikita Kruschef en relación con una inmediata conferencia de alto nivel que evite la mayor catástrofe mundiales.

La maniobra soviética es considerada en los altos círculos oficiales como un fogonazo en la guerra de nervios desencadenada por la U. E. S. S. y que tiene por objeto minar la moral de los aliados occidentales y atomizar a los pequeños países para que no presten su apoyo a la acción anglo-norteamericana de envío de fuerzas armadas a Jordania y El Líbano.

«ADVERTENCIA»

Londres. — El primer ministro soviético, Nikita Kruschef, ha recordado hoy a Norteamérica que Rusia tiene proyectiles balísticos de todos los tipos, incluidos los de carácter intercontinental.

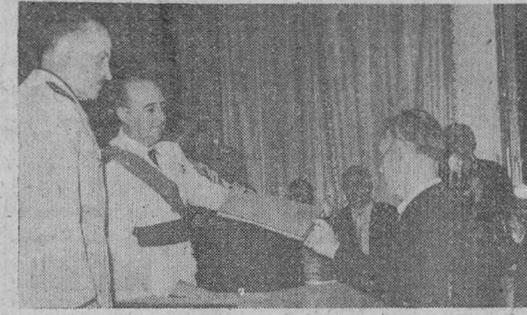
Su mensaje acerca de una inmediata reunión de alto nivel, contiene la advertencia adicional de que Rusia va por delante de Norteamérica en el desarrollo de los proyectiles balísticos intercontinentales.

CONSULTAS

Londres. — Los dirigentes occidentales han comenzado a celebrar consultas acerca de la propuesta del primer ministro soviético para celebrar una conferencia de alto nivel sobre el Oriente Medio.

En los medios diplomáticos se cree que los occidentales no rechazarán la oferta soviética. Asimismo destacan que Kruschef no ha perdido la oportunidad para hacer propaganda, factándose de que Rusia tiene armas teledirigidas y atómicas en mayor escala que Occidente. No obstante no se ha hecho aún comentario alguno de forma oficial.—Efe.

Empresas y productores modelo en El Pardo



El Pardo. — Su Excelencia el Jefe del Estado hace entrega de los títulos de empresas y productores modelo en su despacho de El Pardo, con motivo de la festividad del 18 de Julio. (Foto Cifra)

Más de setenta y cinco mil personas por día visitan el pabellón español en la Exposición de Bruselas

Con gran concurrencia ha comenzado la "I Semana del Cine Español"

Bruselas. — Esta noche comenzó en el pabellón español de la Exposición Universal e Internacional, la primera Semana del Cine español, con la proyección de la película "Aquellos tiempos del cuplé". La sala estaba completamente llena, con asistencia de los críticos cinematográficos y personalidades del cine. En días sucesivos se proyectarán "Marcelino Pan y Vino", "Tarde de toros", "Historias de la Radio", "Calabulg", "Amanecer en Puerta Oscura" y otras producciones españolas.

Ya están agotadas las localidades para las jornadas nacionales que comenzarán el día 25. Los días 25 y 26, los festivales se realizarán en el secretariado de la

Exposición y el 28 en el Palacio de Bellas Artes. Ha llamado mucho la atención del público el anuncio de la actuación de Antonio, del ballet español y de la cantante Victoria de los Angeles, del Orfeón Donostiarra, la Orquesta Nacional y los Coros de Madrid Para los recitales de José Iturbi y Nicanor Zabaleta, hay una enorme demanda de localidades.—Efe.

Anoche llegó el Nuncio de Su Santidad

Hoy ordenará en la Catedral a 15 nuevos sacerdotes de I.E.M.E., imponiendo Crucifijos y dando la bendición papal

Monseñor Lecuora obispo de Vagada y vicario del San Jo g e

(Información en séptima página)

COMPRA DE CEREALES EN ESTADOS UNIDOS

Washington.—España adquirirá cereales en Estados Unidos por más de un millón de dólares a pagar en pesetas, según anuncia el Departamento de Agricultura.—Efe.

EXITO DE UN PEQUEÑO PIANISTA ESPAÑOL

Carcazona.—En su tercer concierto en esta ciudad, ha alcanzado un gran éxito el niño español Juan Miguel Ordoqui, de doce años, que ha actuado en el Festival de Música española y en la jornada de clausura del certamen lírico internacional. El pequeño Ordoqui tuvo que repetir "El retablo", de Falla, que ha sido grabado en discos y retransmitido por la emisora local. El pequeño pianista ha recibido propuestas para tocar en París y Londres, pero las ha rechazado, ya que quiere ingresar este mismo año en el Seminario de Pamplona.—Efe.

Los actos conmemorativos del Cincuentenario de los Cursos de verano para Extranjeros comenzaron ayer en nuestra ciudad

Solemne recepción de las representaciones y autoridades académicas francesas, en la "Sala de Jueces" del palacio del Consistorio

Mañana, en el Arco de Santa María, se rendirá homenaje a los fundadores de los cursos, señores De Sebastián y Merimée

También se hará entrega de diversas condecoraciones a personalidades francesas y locales

Con la solemne recepción que tuvo lugar ayer noche en el palacio del Consistorio, en honor de las representaciones y autoridades académicas, dieron comienzo los brillantes actos que van a celebrarse durante cuatro días en nuestra ciudad, en conmemoración del cincuentenario de la creación de los cursos de verano.

Para recibir a tan ilustres personalidades, el palacio de la ciudad vistió sus mejores galas. La escalinata principal aparecía alfombrada y adornada por reposteros, formando desde la entrada hasta la primera planta, la sección de honores de la Policía Municipal, en traje de gala. Asimismo se hallaban situados en el zaguán, los maces, timbaleros y clarinetos de la ciudad.

El alcalde, don Mariano Jaquotot Uzuriaga, acompañado del presidente de la Comisión de Gobierno, don Carlos Plaza y de otros miembros de la Corporación, hizo los honores a las personalidades e invitados al acto, entre los que se encontraban:

Por parte francesa, el rector de la Universidad de Toulouse, M. Paul Dottin, acompañado de su distinguida esposa; decano de la Facultad de Letras de la misma Universidad, M. Georges Bastide, con su esposa e hijo; catedrático de Español de la Universidad de La Sorbona, M. Ricardo, catedrático de la misma Universidad, M. Carlos V. Aubrun y señora; catedrático de español de la Facultad de Letras de Toulouse, M. Juan Sermert; profesor de español en la Universidad de Toulouse, M. Lucien Dupuis; secretario del Consulado general de Francia en San Sebastián, Mademoiselle Subijana; profesora de español, mademoiselle Capelier; profesor de Filosofía española en la Facultad de Toulouse, M. Allain Guy; mademoiselle Troucelier, hija del antiguo director de los cursos; mademoiselle Larrueu, en representación de la Facultad de Letras de Burdeos; don Juan Camp, en representación de la Facultad de Letras de Aix-Marseille; jefe de las emisiones españolas de la Radiodifusión francesa, M. Andrés Camp; M. Flechacosa, en representación de la Universidad de Montpellier y M. Cantel, en representación de la Universidad de Poitiers.

había impresionado favorablemente. Señaló su deseo de volver a conocer España y agradeció la recepción con frases de encomio a las atenciones dedicadas por el Ayuntamiento y autoridades burgalesas y concluyó destacando la gran importancia de la labor realizada por Toulouse y Burgos, que ha creado, a través de largos años, lazos fraternos entre ambas ciudades. Sus palabras fueron subrayadas con calurosos aplausos.

Por último fue servida una copa de vino español, a cargo de la cafetería "Mouaco", siendo despedidos los ilustres huéspedes y autoridades, con los mismos honores que a su llegada al pelotío.

PROGRAMA DE ACTOS

He aquí el programa de actos previsto:

Durante la mañana de hoy, visita de los ilustres huéspedes, acompañados por una representación del Ayuntamiento, a la zona monumental de Burgos.

Por la tarde, asistencia a la representación de "Doña Francisquita", en el teatro de la Llanza de Añua.

Mañana, a las once y media, en el Instituto, acto académico de inauguración oficial de los cursos.

Después, en procesión cívica, autoridades y personalidades se trasladarán al Arco de Santa María, donde se ejecutará la entrega de placas de plata, por el Ayuntamiento, a los descendientes de los fundadores de los Cursos de Verano. También se entregarán condecoraciones francesas y españolas, a aquellas personas más íntimamente ligadas a los cursos y a varios profesores de los mismos.

Después banquete oficial en el Salón de Recreo.

A las siete, en el Teatro Avenida, función a cargo de la Compañía "Le Grenier", de Toulouse.

Entre las autoridades burgalesas figuraban el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento; presidente de la Diputación; general Montoya, segundo jefe del Gobierno Militar; presidente de la Audiencia Territorial, señor Basanta; delegados de Hacienda y del Ministerio de la Vivienda, en unión de nutridas representaciones eclesiásticas, militares y civiles, así como un nutrido grupo de ilustres firmas burgalesas.

Como invitados de honor a los actos figuraban los descendientes de los señores de Merimée y D. Sebastián, fundadores de los cursos, con amigos íntimos de las respectivas familias.

El alcalde de la ciudad dirigió breves palabras de salutación y bienvenida a todos los concurrentes a la recepción y de modo especial a las ilustres representaciones francesas. Evocó los tradicionales lazos de afecto que han ligado siempre a la Cabeza de Castilla con la Universidad de Toulouse y destacó la gran obra de acercamiento his-

Ernest Merimée y Rodrigo de Sebastián símbolo de la amistad hispano-francesa



COMENZARON ayer los actos conmemorativos del cincuentenario de los Cursos de Verano para extranjeros. El acontecimiento, señaladísimo en los anales de Burgos, es ocasión ideal para señalar cómo esos Cursos, a través de sus insignes fundadores, constituyen símbolo elocuente de la amistad hispano-francesa. En ese sentido, nada nos ha parecido más adecuado que solicitar de Mr. Paul Merimée, y de D. Gonzalo de Sebastián que, plasmaran en unas cuartillas la semblanza que esos dos preclaros hombres merecen. Pero de un modo adecuado, de manera que D. Gonzalo de Sebastián hablara de Merimée y Mr. Paul Merimée se refiriese a D. Rodrigo de Sebastián.

Satisfechos con su respuesta, ampliamente expresiva de esa propia hermandad, reproducimos a continuación las líneas que, al efecto, nos han remitido ambas figuras, tan entrañablemente unidas a Burgos y a sus cursos de Verano.

A la buena memoria de Don Rodrigo de Sebastián Año ranza emocional de Mr. Ernest Merimée

A D. Rodrigo le conocí en Toulouse antes de la guerra del 14. En los recuerdos de niño, aparece ya como un señor bondadoso, un íntimo amigo de mi familia y un amante de Francia, a la que iba en peregrinación a la tumba de su madre y de sus abuelos maternos...

Cuando llegué por primera vez a Burgos, en Agosto de 1913, acompañando a mi abuelo D. Ernesto y a mis padres, que venían a reanudar este Curso hispano-francés de verano, la primera visita que hicimos con mi hermano, que hoy vuelve a acompañarme, fue a la casa de D. Rodrigo y doña Paula...

Allí desde entonces acostumbré a ir como a mi propia casa. ¡Cuántas veces y con cuánta generosidad me acogieron en aquel prócer hogar burgalés!

Mientras tanto, crecían sus hijos y nos hacíamos entrañables amigos. Y poco a poco me iba enterando de la labor inteligente y eficaz llevada por D. Rodrigo en pro de una unión más íntima entre nuestros dos países y a favor de los estudiantes franceses de lengua española que la noble ciudad de Burgos, Cabeza de Castilla y cuna del idioma, acoge con tanta generosidad desde 1908...

Con mi abuelo creó Vd. estos Cursos cuyo cincuentenario vamos a celebrar. Nuestro afán es hacerlos cada vez más dignos de sus fundadores, imitando piadosamente el ejemplo que Vd. nos dió.

¡Ojalá acertemos para mayor bien de nuestras dos patrias, a las que, como Vd, tan igualmente amamos. ¡Viva España! ¡Viva Francia!

Pablo MERIMEE

Es para mí gran honor, a petición de DIARIO DE BURGOS, evocar la figura de Mr. Ernest Merimée, porque, no en vano ello me permite recordar mi juventud pasada en el Liceo de Toulouse y, sobre todo, el contacto íntimo con esa gran familia Merimée, en Rue de Chateaux número 54, donde siempre se pensaba en España y se acogía paternalmente a todos los españoles.

Allí contrasté mi juvenil educación, con enseñanzas que no puedo olvidar, pues incluso tengo que decir que Mr. Ernest Merimée fue mi profesor de billar, afición que cultivé muchos años.

Pero, además, su gran humanismo me hizo sentir, recíprocamente, un profundo afecto a Francia, afecto que he acrecentado a través de los tiempos.

Por eso, en este momento de homenaje, he de repetir, sencillamente, lo que tantas veces escuché al gran profesor y, después, también, al continuador de su obra, Enrique Merimée, su hijo: «Que la cultura de Francia y España se complementan de tal manera que interesa a las dos naciones estar siempre bien unidas en su amistad».

Y, por último, un ruego encarecido: que los Merimée estén bien seguros de que la familia De Sebastián, estará siempre unida a ellos por los mejores vínculos de amistad y cariño, en la misma forma que lo estuvieron nuestros entrañables antepasados.

Gonzalo DE SEBASTIAN



A la izquierda, el alcalde de la ciudad, en presencia de autoridades y representaciones, durante su discurso, en la brillante recepción ofrecida anoche por la Corporación municipal en honor de los huéspedes franceses. A la derecha, un grupo de personalidades asistentes al acto.—(Fotos Fede)

R. I. a veces, el comentarista tiene dificultades para encontrar un tema adecuado de que ocuparse, ocurre en otras ocasiones que la materia se agolpa en su diario; como símbolo de jornadas en las que desearía disponer de doble o triple espacio para aducir su glosa a lo que la actualidad exige.

Ayer

Gran honor, como puede verse, el que otorga a nuestra ciudad el presidente representante del Santo Padre en España. Gran honor, al que los burgaleses hemos de responder, reiterando, de modo inquebrantable, elocuente, entusiasta, expresivo, la adhesión inquebrantable al solio pontificio, al augusto Pontífice reinante y haciéndolo así patente a su Nuncio, una vez más, en esta coyuntura ideal.

celencia: el Instituto Español de Misiones Extranjeras. Y acude a Burgos para la ordenación sacerdotal de un grupo de apóstoles que, aquí formados, partirán muy en breve para misionar a infelices, empresa augusta y heroica de evangelización cuyo símbolo, el Santo Crucifijo, han de recibir también de manos de Monseñor Antonietti.

Nosotros estamos seguros de que la ciudad entera patentará esos sentimientos, mas, como anticipo de tan honorífica misión, nos honramos elevando al insigne huésped de Burgos, en nombre propio y de todos los demás burgaleses, el respetuoso testimonio de salutación, unida a la más incondicional fidelidad a Su Santidad el Papa, felizmente reinante... —B. I.

Actualidad burgalesa

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.

—Durante el viernes y en el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María del Carmen Andrés Ordaz, Francisco-José Barro-Gutiérrez, Fermín-Luis de Benito Ruiz, Antonio-Carmelo Gutiérrez Lesaca, José-Antonio Esteban Muro, Javier-Nicolás Sáiz López, María del Carmen Pérez Gómez, Alfredo Aspeleta de la Fuente, María del Carmen Alonso Quiñones, María del Carmen Fernández Zubizarreta, Alfonso Peña Ruiz y Enrique Ubierna Solanas.

Matrimonios: Don Alfredo Ortega Miceles con doña Victoria Martínez Aldayturriaga, hoy a las doce en San Pedro de la Fuente; don Gregorio Gil Sanquiere con doña Clotilde González Alamo, hoy a las doce en San Julián, San Pedro y San Felices; don Manuel Pontonía Farfina con doña Crescencia Sáiz San Martín, mañana, lunes, a las diez en San Cosme; don Fernando

Patata para pienso

Precios: Puente Capiscol 0,80 pesetas kilo. Almacén. Avda. Cid Campeador, 54, pes etas kilo.

Teléfonos, 1952 y 4002

Con un pequeño desembolso, puede adquirir vajillas, cristalerías y mil artículos para regalo en

Cristalerías del Norte

FARMACIAS DE GUARDIA-Rojó Martínez, Espolón, 22; Hidalgo Manjon, San Juan, 25 y Pascual de la Fuente, Salas, 7. Mañana, Jueves, Barriocanal, Cid, 8; Marcos, San Pablo, 17 y G. Melchor, Calzadas, 86.

Se necesitan ajustadores

que sepan manejo soldadura eléctrica, aprendices adelantados y torneros. Informes, Burgense, 20, de 7 a 8 tarde.

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro.— A las ocho de la mañana, 689,6; a las dos de la tarde, 686,7; a las siete de la tarde, 689,1.

Temperaturas.— Máxima a la sombra, 31,6 grados a las 16 horas; mínima a la sombra, 11,6 grados a las 6,45 horas.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, E— 3,6 kilómetros; a las dos de la tarde, SW— 3,6 kilómetros; a las siete de la tarde, S— 3,6 kilómetros.

Recorrido, 151,6 kilómetros.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes 20 de Julio de 1928

ANTEAYER, en los alrededores del pueblo de Moneo, se originó una sangrienta reyerta entre los gitanos que integraban una cuadrilla acampada en una choquera. En la refriega se acometieron saudablemente con armas de fuego, blancas, palos y piedras, resultando muerta una gitana de 23 años, que recibió un tiro en el pecho. Otros nueve hombres resultaron heridos de diversos pronósticos.

CON motivo de cumplirse mañana el 70 aniversario del nacimiento de S. M. la Reina Madre, doña María Cristina, se celebrarán en nuestra ciudad diversos actos.

Nuestro Rvdmo. Prelado presidió el sepelio de la madre del obispo coadjutor de Badajoz

El cadáver fue trasladado a Vitoria

A las once de la mañana de ayer, en el S. T. M., se celebraron solemnes funerales por el eterno descanso del alma del doña Inocencia Aldazabal Aspiazú, viuda de Beitia y madre del obispo coadjutor de Badajoz, Dr. Beitia.

En su trono, asistió al piadoso acto el Excmo. Sr. Arzobispo de la diócesis, Dr. Pérez Platero, a quien acompañaban su vicario general y el secretario de Cámara del Arzobispado.

Al pie del crucero se instaló un severo túmulo, tras el cual se situó el duelo, integrado por el hijo de la finada, doctor Beitia; R. P. Lechuona, del Seminario de Misiones y don Julio Mardones, capellán de la Clínica de Barrantes, donde falleció la ilustre dama.

Ofició en la ceremonia monseñor Abad (D. Felipe), asistido por los beneficiados señores Rubio y Del Olmo y terminado el funeral se formó la comitiva, que, presidida por los dos Prelados, se trasladó al mencionado Centro benéfico. Allí fueron rezadas las plegarias de ritual y después el cortejo, con el cadáver, se puso nuevamente en marcha, deteniéndose ante el Palacio Arzobispal, donde se efectuó la despedida del duelo.

El Dr. Beitia y su hermana, doña María de los Dolores, recibieron la condolencia de nuestro Rvdmo. Prelado, demás miembros del Cabildo y de la Curia y otros muchos sacerdotes que habían concurrido piadoso acto.

Por último, la carroza fúnebre se puso en marcha, seguida por varios coches de turismo, con dirección a Vitoria, donde a mediodía recibió sepultura el cadáver de la señora viuda de Beitia.

Renovamos a sus hijos y demás familia el testimonio de nuestro pésame.

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Delegación Administrativa de Educación Nacional

CONCURSILLO DE TRASLADO EN EL MAGISTERIO NACIONAL PRIMARIO EN LAS LOCALIDADES DE CENSO SUPERIOR A 10.000 HABITANTES. — Por resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria de 3 de Julio actual, y de conformidad

con lo dispuesto en el Decreto de 18 de Octubre de 1927 (Boletín Oficial del Estado del día 31) se convoca concurso de traslado para proveer en propiedad las vacantes definitivas del régimen ordinario de Escuelas Nacionales de Párvulos y Direcciones de Grupos Escolares que existan en las localidades de censo superior a 10.000 habitantes hasta el día inmediato anterior a la fecha en que se celebre la elección de destinos.

Podrán participar en los concursos los directores de Grupos Escolares y maestros nacionales que sirvan en propiedad definitiva plaza de régimen general de provisión en la misma localidad en que radique la vacante objeto de petición y hayan obtenido su destino por procedimiento ordinario.

CINE CORDON

Apasionante estreno

Escándalo en Milán

con Martine Carol, Vittorio Gassman

La felicidad de una familia destruida por un falso reportaje

Sesiones 5,15, 7,45 y 11 noche (Autorizada mayores de 16 años)

Están obligados a concursar los que obtuvieron destino en propiedad definitiva en la localidad a partir del día 1.º de Septiembre de 1927 y pueden hacerlo voluntariamente los que desempeñen plaza determinada con carácter definitivo con anterioridad al día 1.º de Septiembre de 1927, sin que por el hecho de concursar estén obligados a la elección de plaza determinada ya que pueden declinar su derecho de petición al no interesarles ninguna de las que queden sin cubrir.

Se necesita chófer

Carnet primera, edad 25 a 32 años, inútil solicitar plaza sin referencias. Teléfono, 1543.

EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo del día de ayer, resultado premiado con 250 pesetas el número 733 y premiados con 25 pesetas todos los números terminados en 33.

Popular Cinema

Dos grandes estrenos

Escándalo en Milán

— y —

El gran gorila

(Autorizada mayores de 16 años)

El plazo de peticiones termina el día 21 del actual y para los señores maestros procedentes de los concursos de traslado que no hayan sido definitivamente re-

Información militar

ASCENSOS.— Se asciende a comandante de Caballería, al capitán de dicha Arma don Luis Merino Megido, de la Escuela de Aplicación de Caballería y Equitación del Ejército.

BOIA DEL ESPECTADOR

COLISEO.— "Pobre huérfana" (2) y "Pasos en la niebla" (3 R). AVENIDA.— "Chacales del Mar" (3) y "Aventuras de Kit Carson" (1).

CALATRAVAS.— "Sucedido así" (3) y "Drama en presidio" (2).

CORDON.— "El escándalo de Milán" (3).

GRAN TEATRO.— "La silla vacía" (3 R) y "Nosotros los pecadores" (3).

POPULAR.— "El escándalo de Milán" (3) y "El gran gorila" (2).

REX.— "Hondo" (2) y "El hijo del Dr. Jekyll" (2).

SALA DE FIESTAS

Hoy, dos formidables debut! Presentación de la magnífica vocalista MARY DEL MAR y la excelente pianista MARIA DOLORES. Completarán el programa la cantante melódica MARUCHI DIAZ la bailarina MARIA LUISA CRESPO y la orquesta REX. De 1 a 2, Vermouth-Baile. — De 3,30 a 5, Café y Atracciones. — De 5,30 a 7, sesión especial de variedades. — A las 7,30, Animado Baile. — De 11,30 a 2, Baile-Espectáculo.

AVICULTORES!

Granja "LA FLORIDA" con 4.000 patas en explotación le ofrece a Vd. las magníficas patitas pura raza holandesa Kaki Campbell. Pienso compuesto de toda garantía. Solicite folleto gratis de la Granja a "LA FLORIDA", Eslava, 8. Teléfono, 1408. PAMPLONA.

Se necesita chófer

Carnet primera, edad 25 a 32 años, inútil solicitar plaza sin referencias. Teléfono, 1543.

TEJIDOS LA CASA Nº 1

Almacenes MONASTERIO

FRIGORIFICOS

RADIOLANDIA, CID, 9

AVICULTORES!

Granja "LA FLORIDA" con 4.000 patas en explotación le ofrece a Vd. las magníficas patitas pura raza holandesa Kaki Campbell. Pienso compuesto de toda garantía. Solicite folleto gratis de la Granja a "LA FLORIDA", Eslava, 8. Teléfono, 1408. PAMPLONA.

Se necesita chófer

Carnet primera, edad 25 a 32 años, inútil solicitar plaza sin referencias. Teléfono, 1543.

TEJIDOS LA CASA Nº 1

Almacenes MONASTERIO

FRIGORIFICOS

RADIOLANDIA, CID, 9

AVICULTORES!

Granja "LA FLORIDA" con 4.000 patas en explotación le ofrece a Vd. las magníficas patitas pura raza holandesa Kaki Campbell. Pienso compuesto de toda garantía. Solicite folleto gratis de la Granja a "LA FLORIDA", Eslava, 8. Teléfono, 1408. PAMPLONA.

Se necesitan ajustadores

que sepan manejo soldadura eléctrica, aprendices adelantados y torneros. Informes, Burgense, 20, de 7 a 8 tarde.

BOLETIN METEOROLOGICO

comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro.— A las ocho de la mañana, 689,6; a las dos de la tarde, 686,7; a las siete de la tarde, 689,1.

Temperaturas.— Máxima a la sombra, 31,6 grados a las 16 horas; mínima a la sombra, 11,6 grados a las 6,45 horas.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, E— 3,6 kilómetros; a las dos de la tarde, SW— 3,6 kilómetros; a las siete de la tarde, S— 3,6 kilómetros.

Recorrido, 151,6 kilómetros.

MUEBLES - TAPICERIA

Para

Arda. Gralmo, 7 - Tfe 1322

"A Lourdes en tren especial 1.500 burgaleses"

2.º «Peregrinación diocesana»

Presidida nuevamente por nuestro Rvdmo. Prelado y representada por todas las parroquias y Ayuntamientos de esta diócesis y adaptada a las fechas para que acabada las faenas del campo, puedan acudir a esta Magna Peregrinación los labradores y agricultores de la provincia:

SALIDA DE BURGOS. — Día 23 de Septiembre (8 de la mañana). Llegada a LOURDES a las 17 horas.

REGRESO DE LOURDES. — Día 25 con parada en PAU cinco horas para visitar esta capital francesa en su aspecto turístico y comercial.

PRECIO POR PERSONA. — 895 pesetas f. c. 3.º en España y 2.º en Francia; ídem ídem ídem, 1.095 pesetas f. c. 1.º en España y 2.º en Francia. Los Hoteles son idénticamente para ambas clases de 2.ª categoría en LOURDES. El pasaporte colectivo exclusivamente su costo a cada viajero.

CLASE ECONOMICA "A". — Exclusivamente el transporte de transcarri, en clase 3.º en España y 2.º en Francia, 400 pesetas. Comidas y alojamientos por cuenta del viajero peregrino.

CLASE ECONOMICA "B". — Servicio de transporte de f. c. y alojamiento en el Camping Club Internacional de España las dos fechas de estancia en LOURDES y traslado de estación al Camping: 550 ptas.

NOTA: Debido a las reservas que deben hacerse a las representaciones de Ayuntamientos de la Provincia y señores párrocos: el Arzobispo de 12 a 1 ó en la Agencia de Viajes INTERNACIONAL EXPRESO (AGENCIA-UNCETA), Plaza de Vega, 5. Tinos. 3486-3488.

Nuestro Rvdmo. Prelado presidió el sepelio de la madre del obispo coadjutor de Badajoz

El cadáver fue trasladado a Vitoria

A las once de la mañana de ayer, en el S. T. M., se celebraron solemnes funerales por el eterno descanso del alma del doña Inocencia Aldazabal Aspiazú, viuda de Beitia y madre del obispo coadjutor de Badajoz, Dr. Beitia.

En su trono, asistió al piadoso acto el Excmo. Sr. Arzobispo de la diócesis, Dr. Pérez Platero, a quien acompañaban su vicario general y el secretario de Cámara del Arzobispado.

Al pie del crucero se instaló un severo túmulo, tras el cual se situó el duelo, integrado por el hijo de la finada, doctor Beitia; R. P. Lechuona, del Seminario de Misiones y don Julio Mardones, capellán de la Clínica de Barrantes, donde falleció la ilustre dama.

Ofició en la ceremonia monseñor Abad (D. Felipe), asistido por los beneficiados señores Rubio y Del Olmo y terminado el funeral se formó la comitiva, que, presidida por los dos Prelados, se trasladó al mencionado Centro benéfico. Allí fueron rezadas las plegarias de ritual y después el cortejo, con el cadáver, se puso nuevamente en marcha, deteniéndose ante el Palacio Arzobispal, donde se efectuó la despedida del duelo.

El Dr. Beitia y su hermana, doña María de los Dolores, recibieron la condolencia de nuestro Rvdmo. Prelado, demás miembros del Cabildo y de la Curia y otros muchos sacerdotes que habían concurrido piadoso acto.

Por último, la carroza fúnebre se puso en marcha, seguida por varios coches de turismo, con dirección a Vitoria, donde a mediodía recibió sepultura el cadáver de la señora viuda de Beitia.

Renovamos a sus hijos y demás familia el testimonio de nuestro pésame.

ARRIENDOS

ARRIENDANSE pisos con sin locales. Véndese piso. Diego Lainez. Vitoria 21.

ALQUILO o vendó molino y panadería, librea, con huerta y tierra labor. Informes esta Administración.

FISO céntrico amueblado, temporada verano, cedo. Informes esta Administración.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

AUTOMOVILISTAS: Matrículas, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Sanz.

COMPRAMOS - vendemos camiones gas-oil gasolina, nuevos y usados, admitiendo cambios. Garaje «As». Calle Salamanca, 15. (Metro Estrecho). Madrid.

AUTOMOVILISTAS: Matrícula, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Quintanilla.

FOR adjudicación coche nuevo, se vende «Biscuter». Amirante Bonifaz, 16, bajo.

VENDO coche Peugeot modelo 301, 11 HP, siete plazas, cinco ruedas, cuatro nuevas, barato, teléfono, 5037.

OCASION, coche pequeño 3 H. P., baratísimo. Teléfono 1374. Vitoria.

SAUREB, estrenar nombre comprador diez toneladas fábrica, magnífico chasis largo y bajo, propio pesadísimo, ganado y mercancías voluminosas. Precio interesante y máximas facilidades. Verlo Garaje Segura, Paseo del Molino 13. Madrid.

ARRIENDOS

ARRIENDANSE pisos con sin locales. Véndese piso. Diego Lainez. Vitoria 21.

ALQUILO o vendó molino y panadería, librea, con huerta y tierra labor. Informes esta Administración.

FISO céntrico amueblado, temporada verano, cedo. Informes esta Administración.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

AUTOMOVILISTAS: Matrículas, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Sanz.

COMPRAMOS - vendemos camiones gas-oil gasolina, nuevos y usados, admitiendo cambios. Garaje «As». Calle Salamanca, 15. (Metro Estrecho). Madrid.

AUTOMOVILISTAS: Matrícula, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Quintanilla.

FOR adjudicación coche nuevo, se vende «Biscuter». Amirante Bonifaz, 16, bajo.

VENDO coche Peugeot modelo 301, 11 HP, siete plazas, cinco ruedas, cuatro nuevas, barato, teléfono, 5037.

OCASION, coche pequeño 3 H. P., baratísimo. Teléfono 1374. Vitoria.

SAUREB, estrenar nombre comprador diez toneladas fábrica, magnífico chasis largo y bajo, propio pesadísimo, ganado y mercancías voluminosas. Precio interesante y máximas facilidades. Verlo Garaje Segura, Paseo del Molino 13. Madrid.

ARRIENDOS

ARRIENDANSE pisos con sin locales. Véndese piso. Diego Lainez. Vitoria 21.

ALQUILO o vendó molino y panadería, librea, con huerta y tierra labor. Informes esta Administración.

FISO céntrico amueblado, temporada verano, cedo. Informes esta Administración.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

AUTOMOVILISTAS: Matrículas, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Sanz.

COMPRAMOS - vendemos camiones gas-oil gasolina, nuevos y usados, admitiendo cambios. Garaje «As». Calle Salamanca, 15. (Metro Estrecho). Madrid.

AUTOMOVILISTAS: Matrícula, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Quintanilla.

FOR adjudicación coche nuevo, se vende «Biscuter». Amirante Bonifaz, 16, bajo.

VENDO coche Peugeot modelo 301, 11 HP, siete plazas, cinco ruedas, cuatro nuevas, barato, teléfono, 5037.

OCASION, coche pequeño 3 H. P., baratísimo. Teléfono 1374. Vitoria.

SAUREB, estrenar nombre comprador diez toneladas fábrica, magnífico chasis largo y bajo, propio pesadísimo, ganado y mercancías voluminosas. Precio interesante y máximas facilidades. Verlo Garaje Segura, Paseo del Molino 13. Madrid.

ARRIENDOS

ARRIENDANSE pisos con sin locales. Véndese piso. Diego Lainez. Vitoria 21.

ALQUILO o vendó molino y panadería, librea, con huerta y tierra labor. Informes esta Administración.

FISO céntrico amueblado, temporada verano, cedo. Informes esta Administración.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

AUTOMOVILISTAS: Matrículas, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Sanz.

COMPRAMOS - vendemos camiones gas-oil gasolina, nuevos y usados, admitiendo cambios. Garaje «As». Calle Salamanca, 15. (Metro Estrecho). Madrid.

AUTOMOVILISTAS: Matrícula, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Quintanilla.

FOR adjudicación coche nuevo, se vende «Biscuter». Amirante Bonifaz, 16, bajo.

VENDO coche Peugeot modelo 301, 11 HP, siete plazas, cinco ruedas, cuatro nuevas, barato, teléfono, 5037.

OCASION, coche pequeño 3 H. P., baratísimo. Teléfono 1374. Vitoria.

SAUREB, estrenar nombre comprador diez toneladas fábrica, magnífico chasis largo y bajo, propio pesadísimo, ganado y mercancías voluminosas. Precio interesante y máximas facilidades. Verlo Garaje Segura, Paseo del Molino 13. Madrid.

ARRIENDOS

ARRIENDANSE pisos con sin locales. Véndese piso. Diego Lainez. Vitoria 21.

ALQUILO o vendó molino y panadería, librea, con huerta y tierra labor. Informes esta Administración.

FISO céntrico amueblado, temporada verano, cedo. Informes esta Administración.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

AUTOMOVILISTAS: Matrículas, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Sanz.

COMPRAMOS - vendemos camiones gas-oil gasolina, nuevos y usados, admitiendo cambios. Garaje «As». Calle Salamanca, 15. (Metro Estrecho). Madrid.

AUTOMOVILISTAS: Matrícula, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Quintanilla.

FOR adjudicación coche nuevo, se vende «Biscuter». Amirante Bonifaz, 16, bajo.

VENDO coche Peugeot modelo 301, 11 HP, siete plazas, cinco ruedas, cuatro nuevas, barato, teléfono, 5037.

OCASION, coche pequeño 3 H. P., baratísimo. Teléfono 1374. Vitoria.

SAUREB, estrenar nombre comprador diez toneladas fábrica, magnífico chasis largo y bajo, propio pesadísimo, ganado y mercancías voluminosas. Precio interesante y máximas facilidades. Verlo Garaje Segura, Paseo del Molino 13. Madrid.

ARRIENDOS

ARRIENDANSE pisos con sin locales. Véndese piso. Diego Lainez. Vitoria 21.

ALQUILO o vendó molino y panadería, librea, con huerta y tierra labor. Informes esta Administración.

FISO céntrico amueblado, temporada verano, cedo. Informes esta Administración.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

AUTOMOVILISTAS: Matrículas, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Sanz.

COMPRAMOS - vendemos camiones gas-oil gasolina, nuevos y usados, admitiendo cambios. Garaje «As». Calle Salamanca, 15. (Metro Estrecho). Madrid.

AUTOMOVILISTAS: Matrícula, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Quintanilla.

FOR adjudicación coche nuevo, se vende «Biscuter». Amirante Bonifaz, 16, bajo.

VENDO coche Peugeot modelo 301, 11 HP, siete plazas, cinco ruedas, cuatro nuevas, barato, teléfono, 5037.

OCASION, coche pequeño 3 H. P., baratísimo. Teléfono 1374. Vitoria.

SAUREB, estrenar nombre comprador diez toneladas fábrica, magnífico chasis largo y bajo, propio pesadísimo, ganado y mercancías voluminosas. Precio interesante y máximas facilidades. Verlo Garaje Segura, Paseo del Molino 13. Madrid.

ARRIENDOS

ARRIENDANSE pisos con sin locales. Véndese piso. Diego Lainez. Vitoria 21.

ALQUILO o vendó molino y panadería, librea, con huerta y tierra labor. Informes esta Administración.

FISO céntrico amueblado, temporada verano, cedo. Informes esta Administración.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

AUTOMOVILISTAS: Matrículas, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Sanz.

COMPRAMOS - vendemos camiones gas-oil gasolina, nuevos y usados, admitiendo cambios. Garaje «As». Calle Salamanca, 15. (Metro Estrecho). Madrid.

AUTOMOVILISTAS: Matrícula, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Quintanilla.

FOR adjudicación coche nuevo, se vende «Biscuter». Amirante Bonifaz, 16, bajo.

VENDO coche Peugeot modelo 301, 11 HP, siete plazas, cinco ruedas, cuatro nuevas, barato, teléfono, 5037.

OCASION, coche pequeño 3 H. P., baratísimo. Teléfono 1374. Vitoria.

SAUREB, estrenar nombre comprador diez toneladas fábrica, magnífico chasis largo y bajo, propio pesadísimo, ganado y mercancías voluminosas. Precio interesante y máximas facilidades. Verlo Garaje Segura, Paseo del Molino 13. Madrid.

Anuncios económicos

ARRIENDOS

ARRIENDANSE pisos con sin locales. Véndese piso. Diego Lainez. Vitoria 21.

ALQUILO o vendó molino y panadería, librea, con huerta y tierra labor. Informes esta Administración.

FISO céntrico amueblado, temporada verano, cedo. Informes esta Administración.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

AUTOMOVILISTAS: Matrículas, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Sanz.

COMPRAMOS - vendemos camiones gas-oil gasolina, nuevos y usados, admitiendo cambios. Garaje «As». Calle Salamanca, 15. (Metro Estrecho). Madrid.

AUTOMOVILISTAS: Matrícula, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Quintanilla.

FOR adjudicación coche nuevo, se vende «Biscuter». Amirante Bonifaz, 16, bajo.

VENDO coche Peugeot modelo 301, 11 HP, siete plazas, cinco ruedas, cuatro nuevas, barato, teléfono, 5037.

OCASION, coche pequeño 3 H. P., baratísimo. Teléfono 1374. Vitoria.

SAUREB, estrenar nombre comprador diez toneladas fábrica, magnífico chasis largo y bajo, propio pesadísimo, ganado y mercancías voluminosas. Precio interesante y máximas facilidades. Verlo Garaje Segura, Paseo del Molino 13. Madrid.

ARRIENDOS

ARRIENDANSE pisos con sin locales. Véndese piso. Diego Lainez. Vitoria 21.

ALQUILO o vendó molino y panadería, librea, con huerta y tierra labor. Informes esta Administración.

FISO céntrico amueblado, temporada verano, cedo. Informes esta Administración.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

AUTOMOVILISTAS: Matrículas, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Sanz.

COMPRAMOS - vendemos camiones gas-oil gasolina, nuevos y usados, admitiendo cambios. Garaje «As». Calle Salamanca, 15. (Metro Estrecho). Madrid.

AUTOMOVILISTAS: Matrícula, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Quintanilla.

FOR adjudicación coche nuevo, se vende «Biscuter». Amirante Bonifaz, 16, bajo.

VENDO coche Peugeot modelo 301, 11 HP, siete plazas, cinco ruedas, cuatro nuevas, barato, teléfono, 5037.

OCASION, coche pequeño 3 H. P., baratísimo. Teléfono 1374. Vitoria.

SAUREB, estrenar nombre comprador diez toneladas fábrica, magnífico chasis largo y bajo, propio pesadísimo, ganado y mercancías voluminosas. Precio interesante y máximas facilidades. Verlo Garaje Segura, Paseo del Molino 13. Madrid.

ARRIENDOS

ARRIENDANSE pisos con sin locales. Véndese piso. Diego Lainez. Vitoria 21.

ALQUILO o vendó molino y panadería, librea, con huerta y tierra labor. Informes esta Administración.

FISO céntrico amueblado, temporada verano, cedo. Informes esta Administración.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

AUTOMOVILISTAS: Matrículas, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Sanz.

COMPRAMOS - vendemos camiones gas-oil gasolina, nuevos y usados, admitiendo cambios. Garaje «As». Calle Salamanca, 15. (Metro Estrecho). Madrid.

AUTOMOVILISTAS: Matrícula, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Quintanilla.

FOR adjudicación coche nuevo, se vende «Biscuter». Amirante Bonifaz, 16, bajo.

VENDO coche Peugeot modelo 301, 11 HP, siete plazas, cinco ruedas, cuatro nuevas, barato, teléfono, 5037.

OCASION, coche pequeño 3 H. P., baratísimo. Teléfono 1374. Vitoria.

SAUREB, estrenar nombre comprador diez toneladas fábrica, magnífico chasis largo y bajo, propio pesadísimo, ganado y mercancías voluminosas. Precio interesante y máximas facilidades. Verlo Garaje Segura, Paseo del Molino 13. Madrid.

ARRIENDOS

ARRIENDANSE pisos con sin locales. Véndese piso. Diego Lainez. Vitoria 21.

ALQUILO o vendó molino y panadería, librea, con huerta y tierra labor. Informes esta Administración.

FISO céntrico amueblado, temporada verano, cedo. Informes esta Administración.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

AUTOMOVILISTAS: Matrículas, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Sanz.

COMPRAMOS - vendemos camiones gas-oil gasolina, nuevos y usados, admitiendo cambios. Garaje «As». Calle Salamanca, 15. (Metro Estrecho). Madrid.

AUTOMOVILISTAS: Matrícula, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Quintanilla.

FOR adjudicación coche nuevo, se vende «Biscuter». Amirante Bonifaz, 16, bajo.

VENDO coche Peugeot modelo 301, 11 HP, siete plazas, cinco ruedas, cuatro nuevas, barato, teléfono, 5037.

OCASION, coche pequeño 3 H. P., baratísimo. Teléfono 1374. Vitoria.

SAUREB, estrenar nombre comprador diez toneladas fábrica, magnífico chasis largo y bajo, propio pesadísimo, ganado y mercancías voluminosas. Precio interesante y máximas facilidades. Verlo Garaje Segura, Paseo del Molino 13. Madrid.

ARRIENDOS

ARRIENDANSE pisos con sin locales. Véndese piso. Diego Lainez. Vitoria 21.

ALQUILO o vendó molino y panadería, librea, con huerta y tierra labor. Informes esta Administración.

FISO céntrico amueblado, temporada verano, cedo. Informes esta Administración.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

AUTOMOVILISTAS: Matrículas, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Sanz.

COMPRAMOS - vendemos camiones gas-oil gasolina, nuevos y usados, admitiendo cambios. Garaje «As». Calle Salamanca, 15. (Metro Estrecho). Madrid.

AUTOMOVILISTAS: Matrícula, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Quintanilla.

FOR adjudicación coche nuevo, se vende «Biscuter». Amirante Bonifaz, 16, bajo.

VENDO coche Peugeot modelo 301, 11 HP, siete plazas, cinco ruedas, cuatro nuevas, barato, teléfono, 5037.

OCASION, coche pequeño 3 H. P., baratísimo. Teléfono 1374. Vitoria.

SAUREB, estrenar nombre comprador diez toneladas fábrica, magnífico chasis largo y bajo, propio pesadísimo, ganado y mercancías voluminosas. Precio interesante y máximas facilidades. Verlo Garaje Segura, Paseo del Molino 13. Madrid.

ARRIENDOS

ARRIENDANSE pisos con sin locales. Véndese piso. Diego Lainez. Vitoria 21.

ALQUILO o vendó molino y panadería, librea, con huerta y tierra labor. Informes esta Administración.

FISO céntrico amueblado, temporada verano, cedo. Informes esta Administración.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

AUTOMOVILISTAS: Matrículas, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Sanz.

COMPRAMOS - vendemos camiones gas-oil gasolina, nuevos y usados, admitiendo cambios. Garaje «As». Calle Salamanca, 15. (Metro Estrecho). Madrid.

AUTOMOVILISTAS: Matrícula, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Quintanilla.

FOR adjudicación coche nuevo, se vende «Biscuter». Amirante Bonifaz, 16, bajo.

VENDO coche Peugeot modelo 301, 11 HP, siete plazas, cinco ruedas, cuatro nuevas, barato, teléfono, 5037.

OCASION, coche pequeño 3 H. P., baratísimo. Teléfono 1374. Vitoria.

SAUREB, estrenar nombre comprador diez toneladas fábrica, magnífico chasis largo y bajo, propio pesadísimo, ganado y mercancías voluminosas. Precio interesante y máximas facilidades. Verlo Garaje Segura, Paseo del Molino 13. Madrid.

ARRIENDOS

ARRIENDANSE pisos con sin locales. Véndese piso. Diego Lainez. Vitoria 21.

ALQUILO o vendó molino y panadería, librea, con huerta y tierra labor. Informes esta Administración.

FISO céntrico amueblado, temporada verano, cedo. Informes esta Administración.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

AUTOMOVILISTAS: Matrículas, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Sanz.

COMPRAMOS - vendemos camiones gas-oil gasolina, nuevos y usados, admitiendo cambios. Garaje «As». Calle Salamanca, 15. (Metro Estrecho). Madrid.

AUTOMOVILISTAS: Matrícula, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Quintanilla.

FOR adjudicación coche nuevo, se vende «Biscuter». Amirante Bonifaz, 16, bajo.

VENDO coche Peugeot modelo 301, 11 HP, siete plazas, cinco ruedas, cuatro nuevas, barato, teléfono, 5037.

OCASION, coche pequeño 3 H. P., baratísimo. Teléfono 1374. Vitoria.

SAUREB, estrenar nombre comprador diez toneladas fábrica, magnífico chasis largo y bajo, propio pesadísimo, ganado y mercancías voluminosas. Precio interesante y máximas facilidades. Verlo Garaje Segura, Paseo del Molino 13. Madrid.

ARRIENDOS

ARRIENDANSE pisos con sin locales. Véndese piso. Diego Lainez. Vitoria 21.

ALQUILO o vendó molino y panadería, librea, con huerta y tierra labor. Informes esta Administración.

FISO céntrico amueblado, temporada verano, cedo. Informes esta Administración.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

AUTOMOVILISTAS: Matrículas, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Sanz.

COMPRAMOS - vendemos camiones gas-oil gasolina, nuevos y usados, admitiendo cambios. Garaje «As». Calle Salamanca, 15. (Metro Estrecho). Madrid.

AUTOMOVILISTAS: Matrícula, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Quintanilla.

FOR adjudicación coche nuevo, se vende «Biscuter». Amirante Bonifaz, 16, bajo.

VENDO coche Peugeot modelo 301, 11 HP, siete plazas, cinco ruedas, cuatro nuevas, barato, teléfono, 5037.

OCASION, coche pequeño 3 H. P., baratísimo. Teléfono 1374. Vitoria.

SAUREB, estrenar nombre comprador diez toneladas fábrica, magnífico chasis largo y bajo, propio pesadísimo, ganado y mercancías voluminosas. Precio interesante y máximas facilidades. Verlo Garaje Segura, Paseo del Molino 13. Madrid.

ARRIENDOS

ARRIENDANSE pisos con sin locales. Véndese piso. Diego Lainez. Vitoria 21.

ALQUILO o vendó molino y panadería, librea, con huerta y tierra labor. Informes esta Administración.

FISO céntrico amueblado, temporada verano, cedo. Informes esta Administración.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

AUTOMOVILISTAS: Matrículas, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Sanz.

COMPRAMOS - vendemos camiones gas-oil gasolina, nuevos y usados, admitiendo cambios. Garaje «As». Calle Salamanca, 15. (Metro Estrecho). Madrid.

AUTOMOVILISTAS: Matrícula, Transfeencias, carnet conductor. Gestoría Quintanilla.

FOR adjudicación coche nuevo, se vende «Biscuter». Amirante Bonifaz, 16, bajo.

VENDO coche Peugeot modelo 301, 11 HP, siete plazas, cinco ruedas, cuatro nuevas, barato, teléfono, 5037.

OCASION, coche pequeño 3 H. P., baratísimo. Teléfono 1374. Vitoria.

SAUREB, estrenar nombre comprador diez toneladas fábrica, magnífico chasis largo y bajo, propio pesadísimo, ganado y mercancías voluminosas. Precio interesante y máximas facilidades. Verlo Garaje Segura, Paseo del Molino 13. Madrid.

ARRIENDOS

ARRIENDANSE pisos con sin locales. Véndese piso. Diego Lainez. Vitoria 21.

ALQUILO o vendó molino y panadería, librea, con huerta y tierra labor. Informes esta Administración.

FISO céntrico

LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

INFORMACION PATROCINADA por

COMERCIAL VELO-MOTO

CONCESIONARIA DE

BICICLETAS B. H. LA MARCA DE LOS CAMPEONES

GAUL, VENCEDOR ABSOLUTO DE LA VUELTA

En la última etapa todos los corredores llegaron en pelotón al Parque de los Príncipes

Bahamontes, "rey de la montaña", es el primer español en la clasificación general de la prueba

París.— Con cinco minutos de retraso sobre el horario previsto, los 73 ciclistas que quedaban en carrera en la Vuelta a Francia, tomaron la salida en Dijon a las 7.15 de la mañana, para cubrir la última etapa Dijon-París, de 320 kilómetros.

Desde el comienzo, lo contrario de las anteriores jornadas, el pelotón rodó agrupado. A los 25 kilómetros, al final de un descenso, Darrigade tuvo una caída y se lesionó de la cadera y de una mano. Ayudado por sus compañeros de equipo, tomó contacto con los primeros corredores después de unos diez kilómetros de persecución. Fue atendido previamente por el médico de la Vuelta.

En el control de avituallamiento de Montereau (223 kilómetros), el retraso sobre la hora prevista era de 33 minutos.

Al pie de la cuesta de Essonnes, a cuarenta kilómetros de la meta, el pelotón seguía agrupado y fue Darrigade el que condujo el grupo en la subida.

En dos ocasiones, Darrigade atacó sin éxito. Durante este tiempo, el corredor Bertolo tuvo necesidad de cambiar de rueda. Con la ayuda de Rohrbach se reintegró al pelotón.

David, por su parte, se lanza en una cuesta de 23 kilómetros del Parque de los Príncipes. Pero renunció pronto a la fuga.

En Palaiseau, a 301 kilómetros de Dijon, Morvan, Bottechia y Stablinski, ensayaron escaparse, pero tampoco tuvieron éxito. Suárez se despegó también, pero no le fue posible separarse del pelotón.

Pronto, son otros corredores los que quieren dejar al pelotón.

Son Sabbadini, Traxel, Van Geneuden, Piet Van Est y Bergaud, Logran separarse del grupo. De este Sabbadini se destaca.

Los otros cuatro corredores son alcanzados después de un recorrido de una decena de kilómetros de la llegada. Sabbadini llevaba entonces, unos seis metros de distancia.

Detrás de Sabbadini, Bahamontes y Elliot, contraatacan.

Thomin consigue unirse al pelotón. En cambio, Padovan, no lo consigue al principio, pero surge amenazador al final.

En los últimos cuatro kilómetros, el pelotón se reagrupa y la victoria se va a decidir al sprint. Padovan y Baffi se lanzan hacia adelante, y Darrigade, en la línea opuesta, pasa en primer lugar. Aparece netamente en cabeza con dos largos de ventaja, de modo que el triunfo casi lo tenía seguro, pero un espectador imprudente se adelantó al borde de la pista y le hizo caer al corredor. Así, Baffi, no tuvo ninguna dificultad en ganar la etapa con un largo delante de Graczyk y su compañera Nencini.

Italia gana la clasificación por equipos.

Todos los 73 corredores han

ELOGIOS A LOS CORREDORES ESPAÑOLES

París.— "L'Equipe" dice hoy que el español, Gaideano, fue la figura más destacada del conjunto hispano en la carrera contra reloj, Dijon - Besancon. "Hasta que llegó Gaul —dice—, Gaideano ocupaba el primer puesto en la clasificación de la etapa, acabando en sexto lugar". El periódico deportivo también elogia la actuación de Suárez.

llegado en dos grupos, separados únicamente por unos segundos.

Charly Gaul, que figuraba en el primer grupo, gana la 45 Vuelta Ciclista a Francia, mientras Bélgica se adjudica la Challenge International.

Graczyk termina en primer lugar en la clasificación por puntos.—Aiffil.

GAUL HA SUPERADO LA MEDIA HORARIA DE TODAS LAS VUELTAS A FRANCIA

París.—Al conseguir una velocidad media de 36 kilómetros y 905 metros por hora, sobre los 4.819 kilómetros 500 de la Vuelta a Francia, el luxemburgués Charly Gaul, ha superado el record de la media horaria, que lo tenía el corredor francés Walkowiak, desde 1956, con 36 kilómetros 512 metros.

VAN MUCHISIMO MEJOR LAS MAQUINAS DE COSER Y BORDAR SIGMA

Comercial Velo - Moto

Vitoria, 14 - Teléfonos 2023 - 4763

CLASIFICACIONES

París.—La clasificación registrada en la etapa de hoy, vigésimo cuarta y última de la Vuelta Ciclista a Francia, ha sido la siguiente:

- 1.—Baffi (Italia), 9-25-4.
- 2.—Graczyk (Centro-Mediodía) mismo tiempo.
- 3.—Nencini (Italia), id.
- 4.—Padovan (Italia), id.
- 5.—Van Geneuden (Bélgica) id.
- 6.—Gainche (Oeste-Sud.) id.
- 7.—Traxel (Suiza-Alemania) id.
- 8.—Grossard (Francia), id.
- 9.—Ex-aequo, todos los corredores restantes, hasta el total de 78, que partieron de Dijon.

CLASIFICACION GENERAL

París.—Reunidos los comisarios de la carrera y una vez estudiada la película de la llegada de la etapa de hoy, se ha anunciado la siguiente clasificación oficial definitiva de la 45 Vuelta Ciclista a Francia:

- 1.—Gaul, 116-59-05.
- 2.—Favero, 117-02-15. A 3' 10".
- 3.—Geminiani, 117-02-46. A 3 minutos 10 segundos.
- 4.—Adriaenssens, 117-06-21. A 7 minutos 10 segundos.
- 5.—Nencini, 117-12-38. A 13 minutos 33 segundos.
- 6.—Planckaert, 117-27-06. A 28 minutos 9 segundos.
- 7.—Bobet, 117-30-44. A 31 minutos 39 segundos.
- 8.—BAHAMONTES, 117-36-49. A 40 minutos 44 segundos.
- 9.—Bergaud, 117-57-31. A 58 minutos 26 segundos.
- 10.—Hoevenaers, 117-57-71. A 58 minutos 26 segundos.
- 11.—Damen, 117-39-45.
- 12.—Freidrich, 118-01-18.
- 13.—Delberghe, 118-01-23.
- 14.—Graczyk, 118-03-44.
- 15.—Bauvin, 118-13-56.
- 16.—Ernzer, 118-15-34.
- 17.—Anglade, 118-24-02.
- 18.—Thomin, 118-24-49.
- 19.—Catalano, 118-25-10.
- 20.—MANZANEQUE, 118-28-25.
- 21.—Darrigade, 118-34-27.
- 22.—P. Van Est, 118-34-42.
- 23.—Annaert, 118-36-10.
- 24.—Furlenghi, 118-37-03.
- 25.—Grossard, 118-40-22.
- 26.—Rohrbach, 118-40-22.
- 27.—Van Geneuden, 118-42-07.
- 28.—Christian, 118-45-24.
- 29.—Gainche, 118-46-41.
- 30.—Graessr, 118-51-45.
- 31.—Busto, 118-53-01.
- 32.—Bolzano, 118-57-57.

- 33.—A. Desmet, 119-01-49.
- 34.—Nascimbene, 119-02-10.
- 35.—Morvan, 119-04-02.
- 37.—Schmitz, 119-08-07.
- 38.—Bottechia, 119-08-31.
- 39.—Pelo, 119-10-13.
- 40.—Lamy, 119-13-26.
- 41.—De Zongh, 119-17-26.
- 42.—Traxel, 119-18-03.
- 43.—Breniell, 119-19-10.
- 44.—Kersten, 119-20-11.
- 45.—Padovan, 119-20-29.
- 46.—Win Van Est, 119-21-01.
- 47.—Voorting, 119-21-01.
- 48.—Elliot, 119-22-21.
- 49.—Pioctt, 119-26-26.
- 50.—Dall Vigat, 119-29-03.
- 51.—David, 119-31-00.
- 52.—Luyten, 119-34-23.
- 53.—Sabbadini, 119-38-38.
- 54.—Le Memm, 119-40-22.
- 55.—RUIZ, 119-41-22.
- 56.—OTANO, 119-42-04.
- 57.—Hoorebeke, 119-42-19.
- 58.—Tuelles, 119-42-28.
- 59.—GALDEANO, 119-42-47.
- 60.—Privat, 119-43-09.
- 61.—Pipelin, 119-48-02.
- 62.—Andresen, 119-46-41.
- 63.—Baffi, 119-48-41.
- 64.—SUAREZ, 119-51-47.
- 65.—Pintarelli, 119-53-40.
- 66.—Rolland, 119-55-52.
- 67.—Gret, 120-01-18.
- Ex-aequo, 68. — Stablinski, 120-01-37.
- 69.—Brittain,
- 70.—Chaussabel, 120-02-10.
- 71.—MORENO, 120-12-27.
- 72.—BOVER, 120-19-35.
- 73.—Bovet, 120-20-43.
- 74.—Ecuver, 120-23-43.
- 75.—Walkowiak, 120-42-50.
- 76.—Barbosa, 120-43-28.
- 77.—Bertolo, 120-47-19.
- 78.—Favre, 120-48-33.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

- 1.—Bélgica (Adriaenssens, Planckaert, Hoevenaers), 352-30-50.
- 2.—Italia (Favero, Nencini, Catalano), 352-40-03.
- 3.—Holanda - Luxemburgo (Gaul, Demen, Ernzer), 353-14-24.
- 5.—Centro - Mediodía (Geminiani, Graczyk, Anglade), 353-30-32.
- 6.—ESPAÑA (BAHAMONTES, MANZANEQUE, RUIZ), 355-49-48.
- 7.—París - Suroeste (Delberghe, Annaert, Lamy), 355-50-52.
- 8.—Suiza-Alemania (Friedrich, Graevers, y Reitz), 355-58-13.
- 9.—Oeste-Sudoeste (Thomin, Gainche y Morvan), 356-16-12.
- 10.—Internacional (Christian, Elliot, y Andresen), 357-54-27.

Gaul es un super-corredor

El abandono de Anquetil ha sido funesto para el equipo francés

París.— Gaul ha sido el vencedor de la 45 Vuelta a Francia. En el Parque de los Príncipes se ha registrado una afluencia record de público que ovacionó con gran entusiasmo al vencedor de la carrera y al de la etapa, así como a los demás corredores.

Como estaba previsto, en la última etapa no ha habido grandes cambios en la clasificación general y se ha limitado a servir de duelo entre franceses y corredores. André Darrigade hubiera ganado la etapa de no haber sido por la imprudencia de un espectador, puesto en el borde de la pista y que hizo rodar por los suelos al gran corredor cuando estaba muy cerca de conseguir la victoria. Baffi fue el triunfador por este accidente, Darrigade tuvo que ser trasladado a la enfermería, donde el primer diagnóstico es que sólo sufre heridas de poca importancia.

Minutos después, volvió a la pista para dar la vuelta de honor reservada a los tricolores, con la cabeza vendada. Daba muestras de conmoción y tuvo que ser llevado finalmente al hospital, donde en estos momentos está siendo sometido a un detenido examen, con radiografías.

Darrigade se ha visto privado de esta manera de una sexta victoria de etapa que le hubiera permitido terminar la Vuelta como la había comenzado, puesto que fue el primer ganador en Gante. El año pasado también había ganado la primera etapa y la última.

La etapa Dijon - París no deja historia. Como era de esperar, fueron muy numerosos los corredores que montaron la guardia en torno a Gaul, para impedir que realizase alguna escapada y diera más sorpresas. En la entrada del Departamento Sena-Oise, los corredores llevaban media hora de retraso sobre el horario previsto. Hubo varios intentos de escapada por parte de Darrigade y Annaert,

así como de Bottechia, Stablinski y el español Suárez, pero todos ellos fueron absorbidos poco después por el grueso del pelotón.

Charly Gaul, es con Koblet y Clerici el único extranjero que dominó a los italianos en la Vuelta a Italia y su éxito de hoy le consagra como un super-corredor. Ahora bien, heroes de recordar que su victoria ha sido de última hora, puesto que sólo la consiguió gracias a su actuación en la penúltima etapa. En Gap parecía estar destinado a la derrota. Una magnífica reacción le ha permitido conquistar esta tarde los laureles de la victoria. Gaul posee las virtudes mágicas del escalador que entusiasma a las multitudes sin que sea el mejor de los corredores. Su victoria es indiscutible. Ahora bien, es indudable que Gaul se ha beneficiado este año de los servicios de un equipo potente y homogéneo que ha llegado a adjudicarse hasta cinco victorias por equipo y que ha conseguido un tercer puesto en la clasificación internacional. Francia es la gran vencedora de la Vuelta después de haber tenido muchas bazas en su mano y cuando parecía que iba a repetir la hazaña de 1957. El abandono de Anquetil ha tenido consecuencias funestas para este equipo.— Audré GAUCICHEAU.

Arnedillo

Fonda y Café HIJO DE MARRODAN Y LAZARO La más próxima al Ealneario

Un suntuoso montaje. Una genial puesta en escena, de una obra lírica famosa.

"Doña Francisquita"

Esta noche, en el teatro al aire libre en la Llana de Afuera

GUIA FACULTATIVA

Manuel Hernáez MEDICINA INTERNA Y NIÑOS RAYOS X

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6.30 Calle Santander, 6, 3.ª, Izquierda.

J. M. Frances MEDICINA INTERNA, RAYOS X

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5 Plaza de Vega, 36.—Teléfono 5446

Dr. RENEDO GINECOLOGIA - VIAS URINARIAS

Operación, 15, 8.ª. De 11 a 1 Teléfonos, 2013 y 2309

Clínica Dental

A. MUÑOZ ESPUELAS Médico Estomatólogo

Calle Valladolid, 2, 1.ª B. BURGOS

L. LOPEZ FERNANDEZ

Del Sanatorio y Dispensario Antituberculoso

PULMON - CORAZON - RAYOS X Valladolid, 2 - 1.ª (Espoloncillo)

F. URRACA OCULISTA

LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Barranles y Cruz Roja

Vitoria 31, 3.ª - Teléfonos 8891

Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca

CURAS DE REPOSO Enfermedades de Medicina General

Pisones 33. - T. 2323. - Burgos

JOSE ALONSO MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. - RAYOS X

Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6 Espolón 24. - Teléfono 1912

DOCTOR ARTACHO

RADIOLOGO MEDICINA GENERAL RAYOS X

Miranda, 6

J. MARTIN PARDO

Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. - Ex-Jefe Clínica Hospital Militar. - PULMON Y CORAZON.

Rayos X. - Electrocardiografía. Madrid 14, 2.ª - Teléfono 4166

COLMAN CASASNOVAS

PARTOS - MATRIZ CIRUGIA DE LA MUJER

Onda corta. - Electrocoagulación

Miranda 7, 2.ª - Teléfono 1233

Consulta de 11 a 1.30 y de 4 a 7

J. A. ACITORES

Médico Puericultor Titulado ESPECIALISTA EN NIÑOS

Consulta de 12.30 a 2

Madrid 4, 3.ª izqda. Teléfono 2538

Sanatorio "VIRGEN DE BEGOÑA"

San Pedro Cardeña, 21. - Teléfono 2822. - Consulta. Avellanos, 1

MEDICO DIRECTOR, CESAR SUAREZ DE PUGA

Neuro-psiquiatra ENFERMOS NERVIOSOS Y MENTALES

Tratamientos modernos de la especialidad

OPTICA IZAMIL - Lain Calvo, 28

Consulte en esta Casa su receta de Oculista

Cristales científicos de las mejores marcas.

L. RODRIGUEZ PASCUAL

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Depilación Eléctrica Definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones

estéticas (acné, verrugas, etc.). Consulta de 1 a 2 y de 4.30 a 6.30

San Pablo, 6, 1.ª Izquierda. - Teléfono, 2940

Los más modernos

dormitorios

comedores

cuartos de estar

Muebles Angulo

EXPOSICION S. Pedro y S. Felices - ALNACEN - Calera 9

AVANCE

CONCESIONARIOS PARA BURGOS Y PROVINCIA DE LOS

Colchones "FELX"

RAPIDEZ Y SEGURIDAD PARA SUS ENVIOS

TRANSPORTES POSADAS

BARCELONA, BILBAO, PALENCIA, VALLADOLID, ZAMORA

BARCELONA: Diputación, 462 - 464 Teléfono: 257127

BILBAO: Huertas de la Villa, 13 Teléfono: 45147

BURGOS: Calle Vitoria, 31 Teléfono: 2333

Opiniones dispares de los corredores españoles al final del "Tour"

París (Crónica del servicio especial de Aiffil).

Bahamontes, vencedor del trofeo de la Montaña y el título de corredor más combativo de la Vuelta, se ha clasificado en el octavo puesto de la clasificación general.

Manzanera que sigue en el veinte puesto, mientras que el equipo se ha clasificado en sexto lugar.

Todos ellos poco después de llegar a París han expresado su satisfacción.

Langarica ha declarado: «Estoy contento con la clasificación de Bahamontes y sus triunfos como escalador y como combativo. No obstante, hemos podido quedar mejor, pero no han faltado corredores que se distinguieran en las etapas. Al llegar a la Vuelta a Francia, nuestros mejores hombres habían realizado ya la Vuelta a Italia y la Vuelta a España. Hemos tenido dificultades para que en el «tour» participaran corredores en buenas condiciones.

Por su parte, Bahamontes se ha lamentado de falta de ayuda. «La clasificación de mis compañeros en las etapas contra reloj constituyen una prueba de que están en excelentes condiciones. En las otras etapas podía haberse esforzado de la misma manera.

Suárez y Otaño han insistido enérgicamente en que han prestado toda la ayuda que podían al corredor toledano.

Gaideano ha hecho constar que hoy se sentía perfectamente y que de no haber sido por la caída sufrida por Darrigade, hubiera podido lograr un puesto de honor. «He conseguido no caerm, pero he perdido un tiempo precioso.

Darrigade sufrió la caída por la imprudencia de un espectador y el accidente pudo tener consecuencias graves, al mismo tiempo que ha servido en bandeja la victoria a Baffi.

Ya en el kilómetro 300 el mismo Darrigade había sufrido una primera caída lesionándose en la mano. En el kilómetro 303, Suárez trató de escapar al mismo tiempo que contraatacaba Bahamontes, pero sin conseguir ninguno destacarse del pelotón. La lucha ha sido al sprint entre 51 corredores. Los demás llegaron con un retraso de 30 segundos.

Después de la llegada, el director de la Vuelta a Francia, Jacques Godet declaró, refiriéndose a Bahamontes: «Si se prepara de verdad, podrá ganar la Vuelta a Francia».

Por su parte, Louis Bobet indicó: «Bahamontes es muy bueno, pero no corre muy bien. Finalmente Gaul se ha limitado a decir: «Bahamontes ha ganado el Gran Premio de la Montaña». Su actuación en la Vuelta dice bastante en torno a lo que es este corredor. n:nao9sdu?y-Ymaa

JOSE VELASCO PULMON Y CORAZON RAYOS X ELECTROCARDIOGRAFIA

Del Hospital Provincial y Cruz Roja. - Consulta de 12 a 2 Santander 15, 2.ª - Teléfono 1533

DOTOR GARZON PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. - ESTERILIDAD

Pl. Rey S. Fernando 3, 2.ª, T. 4446

Luisa Eraña Sáiz MEDICO Analisis Clínicos

Sanz Pastor, 4 - Teléfono 2843

BENIGNO ANDRADE LOMA MEDICO Analisis Clínicos

Plaza de Calvo Sotelo, 9

José Muñoz Avila RINON Y VIAS URINARIAS

A. Bonifaz 12, 1.ª - Teléfono 1539

Se concede a Darrigade la prima de la desgracia

Bahamontes el corredor más combativo de la Vuelta

París.— Víctima de una caída en la pista del Parque de los Príncipes, cuando aún podía haber logrado su sexta victoria de etapa André Darrigade, es el beneficiario de la prima cotidiana de la desgracia.

Esta caída le ha valido igualmente ganar la "super prima" de la desgracia.

La prima de la combatividad no se ha concedido hoy en vista de que ningún corredor alcanzó a los 40 puntos necesarios para la obtención de esta prima.

Han obtenido: Darrigade, 34 puntos; Sabbadini, 31; Annaert, 13 y Graczyk, 9.

El corredor español Bahamontes, ha sido el más combativo de la Vuelta, a juzgar por esta clasificación:

1. BAHAMONTES, 246 puntos; 2. Darrigade, 242; 3. Gaul, 224; 4. Graczyk, 213; 5. Geminiani, 136; 6. Bobet, 93; 7. Nencini, 90; 8. ex-aequo: Catalano y Planckaert, con 79; 10. Annaert, 73.—Aiffil.

LA MARCA DE LOS CAMPEONES

BICICLETAS B. H.

CONCESIONARIO

COMERCIAL VELO-MOTO

VITORIA, 14 H. ALCAZAR, 1

Veá usted una obra maestra de nuestro género chico

"Doña Francisquita"

Teatro al aire libre de la Llana de Afuera

La zarzuela "Doña Francisquita", que veremos esta noche en el teatro al aire libre de la Llana de Afuera, fue estrenada en el año 1923 en el Teatro "Apolo" de Madrid

Al maestro Vives no le gustó en principio el título que los libretistas habían puesto a la obra y que era el de "Jacinta la bachillera" o "Amor con amor se paga"

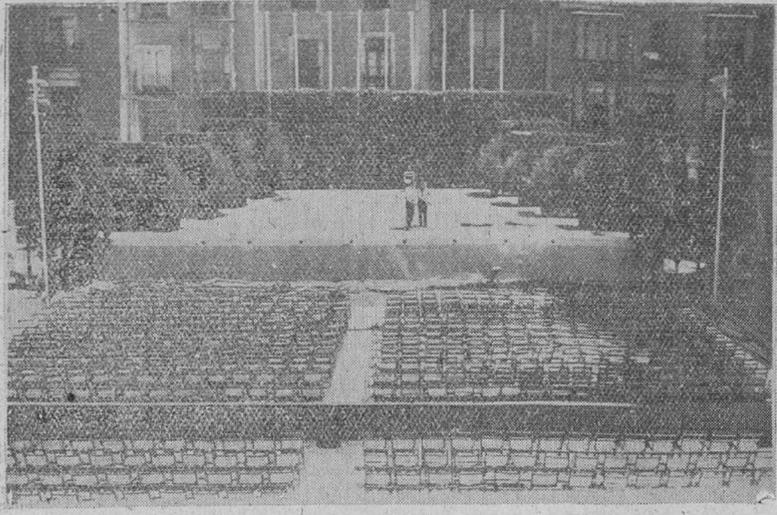
El ilustre músico no pudo asistir al estreno de su obra maestra por haber sufrido días antes un accidente al caerse de un "simón"

Desde hace unos días los carteles de los Festivales de España alegran las calles de Burgos. Los programas de los excepcionales festejos que van a desarrollarse durante diez días y que son la síntesis y antología de las manifestaciones más bellas de la escena, anticipan este mensaje de arte y cultura que llegará al pueblo burgalés.

Estos festivales tienen una característica peculiar: su popularidad, ya que el público más heterogéneo se da cita en los escenarios naturales donde tienen lugar las representaciones, para participar de estos programas magníficos que se les sirve a diario. Lo que muchos pretendían reservar a minorías selectas, es de gusto con auténtico recreo estético por las multitudes que noche tras noche, han de acudir a estos Festivales hasta alcanzar en ocasiones aforos que se elevan a varios millones de personas. La movilización de multitudinarias masas en torno a los elencos artísticos elegidos, aumenta en cada jornada como expresión de una auténtica necesidad e inquietud artística cultural, sentida por todas las clases sociales y como revalorización de los atractivos que puede nuestra Ciudad ofrecer a sus visitantes.

Ambiente, calidad, selección, impera en los Festivales que están desarrollándose en Burgos y que tienen como representantes más genuinos a los Coros de Danzas de España, al laureado Orfeón Burgalés, a la Compañía Lírica del Teatro de La Zarzuela de Madrid, que dirige José Tamayo; a la Compañía francesa "Le Grenier de Tolouse"; la Compañía "Lope de Vega"; y los conjuntos coreográficos del Ballet de Francia, de Janine Charrat. El mayor interés, la más legítima expectación y el más halagüeño resultado rodean a estas manifestaciones artísticas que tendrán desarrollo hasta el próximo día 27.

Como novedad incorporada a sus programaciones por los Festivales de España, llega a Burgos una nueva experiencia que tiene sin duda base popular y acogida favorabilísima entre las masas es-



Este grandioso aspecto ofreció el magnífico teatro al aire libre, que ha sido montado en la Llana de Afuera y en el que vienen desarrollándose las actuaciones de las agrupaciones artísticas que toman parte en el Primer Festival Internacional de Burgos.—(Foto Fede).

presentación de la popularísima obra "Doña Francisquita", libro de Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw, música de Amadeo Vives.

Esta obra maestra de nuestro género chico, trae a su frente, bajo la dirección de José Tamayo, a los mejores intérpretes del género que triunfaron en el mundo y que ahora vienen a revalidar sus laureles en todos los pueblos y ciudades de España. Lina Huarte, Inés Rivadeneira y Carlos Munguía, son figuras que han triunfado en todos los escenarios. Junto a ellos, otros destacados intérpretes de la zarzuela, como Sílvia Pérez Carpio, Yolanda Otero, María Luisa Ramos, Lucía Álvarez, Carmen Martínez Sierra, Carlos Munguía, José Pelló, Ge-

orgía parecían con la responsabilidad que aceptaban; y su preocupación fue mayor cuando, en repetidas lecturas de la comedia de Lope, no veían que aquello pudiese tener música por ninguna parte.—La solución, al fin, fue la posibilidad de trasladar la acción de la obra desde el siglo XVI al XIX, en plena época romántica española. Aceptada la idea por el maestro, pudieron Romero y Fernández Shaw leer a Vives el primer acto al comenzar el año 23. Al maestro le gustó mucho el acto, pero no el título. Se llamaba "Jacinta la bachillera" o "Amor con amor se paga", y él quería algo más concreto. Fueron surgiendo otros títulos: Doña Manolita, Doña Mariquita... Por diversos motivos fueron rechazándose, hasta surgir el de "Doña Francisquita", a plena satisfacción de los tres autores. Pero el empresario no le hizo ninguna gracia el título, y así se lo manifestó por cable, desde Buenos Aires, al maestro.

Durante la primavera y el verano de 1923 escribió Vives la partitura de su obra. En Septiembre comenzaron los ensayos. Se perturbaron, cuando todo iba normalmente y de prisa, a causa de un accidente: el propio Vives, al caerse de un coche "Simón", cuando se trasladaba de Apolo a su casa, quedó lesionado, no pudiendo terminar de instrumentar su obra, ni asistir a los últimos ensayos, ni tampoco al estreno. Para que oyese la obra desde la cama, había instalado la Empresa un micrófono en el escenario—un sencillo micrófono telefónico—, pero no tuvo el maestro ánimo para escuchar, porque le consumían los excitados nervios, y se pasó la noche leyendo. "La vida de Santa Catalina de Siena". Sus colaboradores le iban leyendo al corriente de cuanto sucedía, y luego, al terminar el estreno, acudieron a darle cuenta del éxito verdadera-

mente arrollador de la obra. Amadeo Vives tuvo la consagración que merecían su talento, su cultura, su inspiración, su entusiasmo y su cariño a Madrid.

Estrenaron "Doña Francisquita" la tiple ligera Mary Isaura, la contralto Cora Raga, la antigua tiple (celebre un día en sus actuaciones en el Teatro de la Zarzuela) Felisa Lázaro, el tenor Juan de Casnave, el tenor cómico Antonio Palacios y el primer actor Ricardo Güell. Los decorados fueron obra de Manolo Fontanals, que también fue autor de los figurines. Y la orquesta fue conducida por Juan Antonio Martínez. Si clamorosa fue el éxito de la obra ante el público—que interrumpió varias veces la representación con su entusiasmo—no menos unánime fue la acogida que la prensa le dispensó, señalando que con "Doña Francisquita" se abrían nuevos caminos para un género que, sin renunciar a su gloriosa tradición, debía y podía renovarse.

"Doña Francisquita"
viene a Burgos. Os espera a todos en la Llana de Afuera. Hoy, a las once de la noche. Acudid a esta cita y quedaréis maravillados.

El día de Santiago será también este año la novillada de la Prensa

Los famosos diestros "Cabañero", "Miguclín" y Victoriano de la Serna lidiarán seis reses del prestigioso ganadero don Francisco Escudero

Habiendo quedado definitivamente en blanco la fecha del día de Santiago, en cuanto a celebración de los proyectados festejos taurinos, la Asociación de la Prensa, deseando colaborar a la mayor brillantez de la conmemoración del cincuentenario de los Cursos de Varano y contribuir asimismo a completar el programa de los sugestivos actos del Festival Internacional, ha decidido organizar su tradicional novillada de la Prensa para el próximo viernes.

A tal efecto se ha puesto al habla con la empresa adjudicataria de la Plaza de Toros y con el Excmo. Ayuntamiento, de quienes ha recibido toda clase de facilidades y colaboraciones y, a pesar de la premura de tiempo, ha sido confeccionado un sugestivo cartel, de excepcional categoría.

«Cabañero», «Miguclín» y Victoriano de la Serna—hijo del famoso torero sevillano y que este año se ha revelado como una auténtica y prometedora figura—es decir, tres novilleros del máximo cartel y cuyos triunfos se cuentan por actuaciones serán los que actúen, en la novillada de la Prensa, lidiando reses del prestigioso ganadero don Francisco Escudero.

Como puede verse se trata de presentar en Burgos a tres novilleros cuya arrolladora actuación les ha conquistado un puesto preminente en la novillería, actuando una personalidad tan relevante que muy pronto les llevará al doctorado.

En resumen, que, un día más, la Asociación de la Prensa ha montado un espectáculo taurino digno de su tradición organizadora y de los acontecimientos con que ensalza en esas fiestas veraniegas, de tanto relieve en el año actual.

En días sucesivos daremos nuevos detalles de este auténtico acontecimiento, cuyo anuncio causará, sin duda, la mejor impresión entre los aficionados y el público en general, con cuya colaboración están los periodistas burgaleses seguros de contar, como siempre.

Academia Preparatoria Militar "General Yagüe" de Burgos

Esta Academia de preparación para el ingreso en la Academia General Militar del Ejército de Tierra, inaugurará sus clases el próximo día 1 de Septiembre, a las 17 horas.

Informes e impresos de instancias se facilitarán todos los días laborables, de 17 a 19 horas, en la Secretaría de la misma, sita en la calle de Vitoria (Barriada Militar), a partir del día de la fecha.

El plazo de admisión de instancias finalizará el día 25 de Agosto próximo.

Cuatro figuras famosas del arte lírico español actúan hoy y mañana en Burgos

Rasgos bigráficos de Lina Huarte, Inés Rivadeneira, Carlos Munguía y Esteban Astarloa

He aquí, esquematizados, los principales rasgos de la biografía artística de los cuatro "ases" líricos españoles que, formando parte de las huestes que acudirá el genial director José Tamayo, actuarán ante el público burgalés, hoy, domingo y mañana, lunes, en el teatro al aire libre de la Llana de Afuera, poniendo en escena las populares zarzuelas "Doña Francisquita", "Agua, Azucarillos y Aguardiente" y "La Revoltosa".



INES RIVADENEIRA

LINA HUARTE
Lina Huarte nació en Pamplona. Obtuvo el Premio Internacional en el año 1949 y el Nacional en el año 1957. Debutó con "La Bohème" y desde entonces actuó en España y en el extranjero con Opera y conciertos, inaugurando el Teatro Principal de Lérida y el de Isabel la Católica, de Granada.

Durante un año recorrió América como primera figura de la compañía de zarzuela de Faustino García, siendo contratada después por don José Tamayo para la inauguración del Teatro de la Zarzuela con "Doña Francisquita", quedando desde entonces incluida como primera soprano lírica ligera de la compañía titular de dicho teatro.

INES RIVADENEIRA
Nació en Lugo. Desde niña vivió en Valladolid, donde fue pensionada por la Diputación de dicha ciudad para cursar sus estudios en el Conservatorio de Ma-

dríd, donde obtuvo primer premio y premio extraordinario. Lucecía Arana.

Ha cantado ópera en las temporadas oficiales del Liceo de Barcelona, París, Madrid, San Sebastián, Bilbao, Oviedo, etc. Conciertos en las principales ci-

dades españolas. Mezzo soprano titular del Teatro de la Zarzuela de Madrid. Tiene grabaciones con las casas Zhusson, Columbia, Philips, Montilla.

Es Premio Nacional de canto, concedido por el Ministerio de Información y Turismo.

CARLOS MUNGUÍA
Tenor de gran amplitud artística, tanto en Opera como en conciertos y zarzuelas. Ha cantado el "Fausto" de Gounod, "Cavalleria Rusticana", "La Traviata" y otras óperas, en España y en importantes ciudades del extranjero. Entre otros títulos ha cantado en conciertos "La Pasión, según San Mateo", "Las cuatro estaciones", "Le Roi David", "Misa de Requiem", "Los Maestros cantores".

Ha grabado en microsuro más de cuarenta títulos de Zarzuela y últimamente fue intérprete destacado de "Doña Francisquita", obra que obtuvo un clamoroso éxito y con la que se inauguró el Teatro de la Zarzuela, de Madrid.



ESTEBAN ASTARLOA

Nació en Bilbao. Debutó con la Opera "Fausto", haciendo varias temporadas de Opera en España y en el extranjero, formando después su propia compañía de zarzuela y, más tarde, hizo una gira de un año por América, interpretando las obras más escogidas de la zarzuela española, siendo después contratado por don José Tamayo para interpretar el papel de "Puck" de "Las Golondrinas", en el Teatro de la Zarzuela, de Madrid, quedando desde entonces incluido como primer barítono de la compañía titular de dicho teatro.

Los más geniales intérpretes del género lírico, ante el público de Burgos, en un espectáculo grandioso.

"Doña Francisquita"
Esta noche, a las once, en el teatro al aire libre de la Llana de Afuera



Una escena del delicioso sainete de Ramos Carrión, con música del Maestro Chueca, "Agua, azucarillos y aguardiente", que la Compañía titular del teatro de la zarzuela de Madrid, bajo la dirección de José Tamayo, pondrá en escena, juntamente con "La Revoltosa", de López Silva, Fernández Shaw y Chapi, mañana lunes, en el teatro al aire libre de la Llana de Afuera.

pañolas: Nos referimos a nuestra genuina Zarzuela, la de la música pintoresca y garbosa del sainete; o la de las obras líricas con partituras comparables con la mejor producción escénica del extranjero. La zarzuela interpretada por las mejores voces—Lina Huarte, Carlos Munguía, Inés Rivadeneira, Esteban Astarloa—cantantes que tantas veces figuraron en repartos de ópera; Coros numerosos y con voces jóvenes y disciplinadas; cuerpo de baile y el más cuidado montaje escénico; vestuario adecuado y demás motivos ambientales, harán olvidar al público burgalés, tan amante de esta faceta del arte musical, las lamentables versiones que le han sido ofrecidas muchas veces y que implicaban la decadencia de un género artístico típica y netamente español.

Siendo el programa de espectáculos del "I Festival Internacional de Burgos", correspondió actuar anoche en el gran teatro al aire libre de la Llana de Afuera al laureado Orfeón Burgalés, que ofreció un escogido recital de canciones y danzas castellanas más un "fin de fiesta" con intervención del "Ballet Castellano".

En la primera parte, el grupo de danzas interpretó "El carrascal", "La rosa en el palo verde", "La danza de San Juan" y "El Trépole", ejecutando después los coros las canciones "Tienes unos ojos niña", de Nebreda; "Morenita" y "Casome mi madre", de Amoreti; "Ya se van los pastores", de Arenal.

La estampa "Castilla en fiestas" llenó la parte segunda del programa, ofreciéndose las canciones "El molinero" de Antonio José; "Da la mano a la niña", de Nebreda; "Los gigantes", de

pañolas: Nos referimos a nuestra genuina Zarzuela, la de la música pintoresca y garbosa del sainete; o la de las obras líricas con partituras comparables con la mejor producción escénica del extranjero. La zarzuela interpretada por las mejores voces—Lina Huarte, Carlos Munguía, Inés Rivadeneira, Esteban Astarloa—cantantes que tantas veces figuraron en repartos de ópera; Coros numerosos y con voces jóvenes y disciplinadas; cuerpo de baile y el más cuidado montaje escénico; vestuario adecuado y demás motivos ambientales, harán olvidar al público burgalés, tan amante de esta faceta del arte musical, las lamentables versiones que le han sido ofrecidas muchas veces y que implicaban la decadencia de un género artístico típica y netamente español.

Siendo el programa de espectáculos del "I Festival Internacional de Burgos", correspondió actuar anoche en el gran teatro al aire libre de la Llana de Afuera al laureado Orfeón Burgalés, que ofreció un escogido recital de canciones y danzas castellanas más un "fin de fiesta" con intervención del "Ballet Castellano".

En la primera parte, el grupo de danzas interpretó "El carrascal", "La rosa en el palo verde", "La danza de San Juan" y "El Trépole", ejecutando después los coros las canciones "Tienes unos ojos niña", de Nebreda; "Morenita" y "Casome mi madre", de Amoreti; "Ya se van los pastores", de Arenal.

La estampa "Castilla en fiestas" llenó la parte segunda del programa, ofreciéndose las canciones "El molinero" de Antonio José; "Da la mano a la niña", de Nebreda; "Los gigantes", de

I Festival Internacional de Burgos

Hoy, domingo Once noche Teatro al aire libre en la Llana de Afuera
PRESENTACION DE LA COMPAÑIA LIRICA DEL TEATRO DE LA ZARZUELA DE MADRID

Director: JOSE TAMAYO
LINA HUARTE - CARLOS MUNGUÍA
INES RIVADENEIRA - ESTEBAN ASTARLOA

"Doña Francisquita"

LIBRO DE MIGUEL ROMERO Y GUILLERMO FERNANDEZ SHAW
Música de AMADEO VIVES

Mañana, lunes Once noche
"Agua, azucarillos y aguardiente"

LIBRO DE MIGUEL RAMOS CARRION - MUSICA DE FEDERICO CHUECA

"LA REVOLTOSA"

LIBRO DE JOSE LOPEZ SILVA Y CARLOS FERNANDEZ SHAW - MUSICA DE RUPERTO CHAPI

TAQUILLAS: Mañana y tarde, en la Plaza de Santo Domingo de Guzmán y Calle de la Paloma (entrada a Diego Porcelo)

Bienvenidos seáis a la Cabeza de Castilla

Son declaradas huéspedes de honor las personalidades forasteras concurrentes a los actos del Cincuentenario

Como mensaje de bienvenida a las ilustres representaciones francesas y españolas que han llegado o vendrán a Burgos para asistir a la conmemoración del quincuagésimo aniversario de la creación de los Cursos de Verano en nuestra ciudad, el alcalde, señor Jaquotot, nos ha remitido la siguiente salutación:

Francia y España, hermanas en la gloriosa civilización latina —que es decir universal— se unieron un día en un anhelo espiritual de cultura con intercambio fraternal de idiomas. Dos Centros de ancestral Historia, la Universidad de Toulouse y el Instituto de Enseñanza Media de Burgos, con dos de sus más ilustres profesores —Merimée y De Sebastián— fundaron en Burgos hace cincuenta años un Curso de estudios hispano-franceses, de grandioso desarrollo y de expansión internacional realmente insospechada.

Al cumplirse los cincuenta años de dicha fundación, ilustres personalidades académicas y representativas francesas y españolas, vienen a Burgos a celebrar con nosotros el éxito de la misma y a rendir un homenaje de recuerdo y gratitud a sus fundadores.

Burgos, respondiendo siempre a su bien ganada fama de hospitalaria y en este caso obligada, además, por el afecto, recibe a todos con los brazos abiertos, diciéndoles a través de su alcalde: Bienvenidos a la Cabeza de Castilla. Estáis en vuestra casa, con el privilegio de huéspedes de honor.

SALUTACION

Por el director español de los Cursos de Verano

Al comenzar el Curso de Verano para Extranjeros 1958, y con ocasión de las extraordinarias atenciones de que estos Cursos han sido objeto por parte de la Ciudad, de sus Autoridades, de la Universidad de Toulouse, y de la numerosa asistencia de alumnos, junto a la fiel dedicación del profesorado, me cabe el honor y la responsabilidad de hacer pública profesión de agradecimiento a unos y de bienvenida a otros.

A LAS AUTORIDADES
Agradecimiento a las Autoridades por lo que su presencia en nuestro Cincuentenario significa. Habéis sabido ser algo más que una representación, pues habéis dado a vuestro papel un significado más hondo. No en vano la Autoridad es un don personal y creador, algo que se tiene o no se tiene. El verdadero sentido viene incluso en la misma palabra, porque Autoridad proviene de auctor y este vocablo, a su vez, del verbo latino «augere», que significa aumentar. Es decir que la Autoridad, cuando lo es verdaderamente, siempre es creadora, aumenta la realidad de las cosas, las traslada del plano y del proyecto a la concreta realidad. Cuando nosotros pudimos permanecer encerrados en los muros del viejo Instituto, enlazando oraciones académicas, vosotros nos habéis dado tal peso y tal cuerpo que hemos podido inscribirnos —diríamos realizarnos— en la vida de la Ciudad y de España.

A LOS ESTUDIANTES
Saludo y bienvenida a vosotros los estudiantes y la promesa de que se va a hacer todo lo posible para que vuestra estancia en España sea provechosa. Muchos de vosotros venis con un reposado y puro afán de saber. Durante un buen número de días vais a estudiar nuestra Historia, nuestro Arte y nuestra Lengua. A través de todo esto, si procuráis penetrar en la esencia de lo español, llegaréis a obtener un fruto singular: El conocimiento de un pueblo original, generoso y humano.

España es el país del eterno humanismo, un país donde la palabra «Hombre» no ha perdido su sentido metafísico. Muchas circunstancias históricas han colaborado para que esto ocurriera. Durante siete siglos el Hombre español vivió una lucha épica que se ha llamado Reconquista. Fues bien, durante ella las fronteras eran vagas, borrosas, siempre amenazadas y como el enemigo había destruido demasiadas cosas nació la tendencia a dar por inseguro todo lo exterior y a fortalecer las virtudes del Hombre interno. Sólo el valeroso, el fuerte, el hombre de honor, podía sobrevivir.

Pero había, y esto era más grave, una segunda frontera amenazadora, situada, precisamente, en el campo de la cultura. Tres pueblos diversos se prestaban mutuamente y sólo los más aptos, los más fuertes en su fe y los que se conservaban fieles a sí mismos, se salvaban de la desaparición.

Esto explica nuestra Historia y nuestra Literatura. Explica por ejemplo, el porqué la conquista de América —la mayor gesta realizada por España— no fué obra de la Corona, sino de Hombres singulares, santos o aventureros, siempre dueños de su iniciativa.

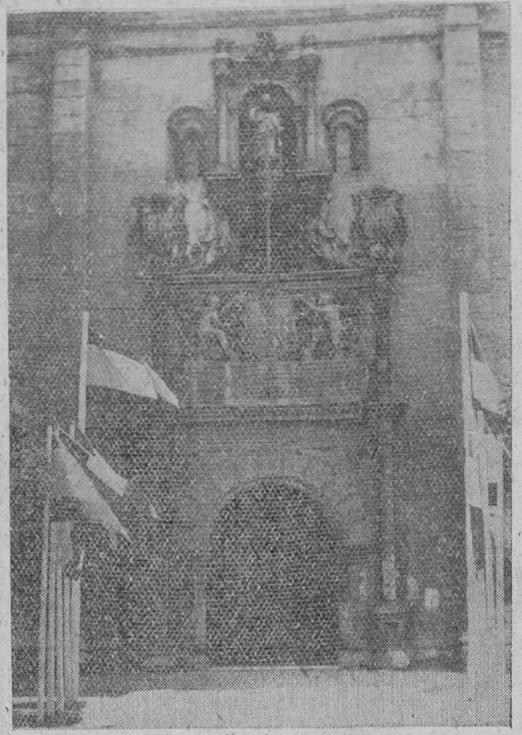
Esto también explica por qué nuestra Literatura es humanista y hay en ella, ante todo, el intento de crear «tipos», alcanzando en su fuerza creadora hasta un Don Quijote y un Sancho, universalísimos, un don Juan, el malafamado, un Lázaro el avispa, un Calixto y Melibea plácidos amantes y hasta aquella «trataconventos» que cambió su irreprensible nombre por el más armonioso de Celestina.

Esto explica, en fin, el hecho singular de que el español llegase a convertir en oficio el vivir como Hombre, el ser Hombre.

Daos cuenta lo mucho que merece la pena el que os esforcéis para alcanzar a comprender la médula de la manera de ser española.

A LOS COLEGAS FRANCESES
Para terminar sólo unas palabras a mis colegas franceses. Muchos pactos entre España y Francia se llamaron, en el pasado, pactos de familia. Hoy hago votos, de nuevo, por que estos Cursos de Verano sean un constante Pacto de Familia y no ya, como los de antaño, de Borbón a Borbón, (y para hacer o deshacer la guerra) sino de todo a todos, de cada profesor español a cada profesor francés, de cada alumno español a cada alumno francés, con el fin de fomentar nuestras relaciones culturales. Si los Cursos nacieron hace cincuenta años por un pacto de Caballeros que continúen hoy y siempre como resultado de un brazo tendido y una relación, no por internacional, menos familiar.

Los Cursos de Verano para Extranjeros orgullo de Burgos y de España



La mayor aspiración de una alumna francesa es ser profesora de español

Nicole Bonnet considera a Fernán González el personaje más importante de la Edad Media



Entre las alumnas más aventajadas que asisten a los Cursos de Verano para Extranjeros, se encuentra la joven y bella Mademoiselle Nicole Bonnet, perteneciente a la Universidad de Toulouse y que, por tercer año consecutivo asiste a las clases de español en Burgos. Sentada graciosamente en una de las terrazas del Espolón, la inteligente discípula se complace en contestar nuestras preguntas. Y lo hace con una sinceridad encantadora.

le agrada de Burgos?
—Su cordial hospitalidad. Conozco gentes de otras ciudades y regiones españolas, pero me gusta más el trato de las de Burgos y de Castilla la Vieja, en general. Acaso influya también en mi simpatía hacia ustedes, el hecho de que aquí se hable mejor que en otras partes, el castellano.
—Sus estudios favoritos?
—Historia de la Edad Media y Literatura.
—¿Cuál de todos considera el personaje medioeval más importante de Castilla?
—Fernán González.
—¿Más que el Cid Campeador?
—Fues sí. El Conde tiene mucho mayor mérito político. Fué el autor de la independencia de Castilla.
—¿Y por qué no le gusta el Cid?
—No digo eso. Fué un gran guerrero, un muy bravo caudillo, como dicen ustedes, pero me parece que de tanto ensalzarle se le ha idealizado hasta la exageración.
—Hablemos ahora de sus autores preferidos.
—Cervantes es el mejor.
—En eso estamos todos. ¿Y el más incomprendible para usted?
—Gracián.
—¿Considera que estos Cursos de Verano sirven para algo positivo y práctico?
—Ya lo creo. Con las enseñanzas de aquí y mis estudios en la Universidad, pienso conseguir el título (Pasa a séptima página)

Durante medio siglo han sido un admirable testimonio de amistad entre pueblos hermanos y de modo especial entre Francia y España

Bienvenida a los ilustres huéspedes de la ciudad en la memorable conmemoración que se ha iniciado

CON la solemne recepción celebrada anoche en el Ayuntamiento, dieron comienzo los actos conmemorativos del cincuentenario de la fundación de los Cursos de Verano para Extranjeros, cursos que se vienen desarrollando en nuestra ciudad desde hace cinco decenios.

El lector ha de encontrar, en otro lugar de este número, la adecuada información relacionada con esa ceremonia, que es como el pórtico de las demás solemnidades de que con tal motivo ha de ser Burgos marco emocionado y calido. Más, por nuestra parte, hemos de añadir algo que, al margen de las propias expresiones de autoridades y personalidades, constituye un deber, con el que gustosos cumplimos.

Se trata de hacer público nuestro testimonio de orgullo por unas actividades docentes que constituyeron, desde su propia iniciación hasta hoy, en línea cada vez más acusada y de mayor huella, un orgullo para nuestra ciudad y para España entera, dentro de la cual la Cabeza de Castilla fue, una vez más, y en este aspecto tan trascendente, vanguardia fescera, fervorosa y entusiasta de una obra cuya dimensión proclaman la misma proyección de los Cursos de Verano y la presencia de muy relevantes personalidades extranjeras y nacionales en esta hora solemne.

Pero no es un vano sentimiento de primacía, sino de la constancia en algo, que es mucho más importante y profundo. Ese orgullo nuestro nace del convencimiento de que, con esta labor que iniciaron dos figuras beneméritas de la decencia y de la hermandad hispano-francesa —Ernest Merimée y Rodrigo de Sebastián— y que continuaron tantas y tantas otras en la sucesión de directores, dotedráticos y alumnos, se ha cubierto una misión elevadísima, en virtud de la cual centenares, millares de extranjeros, principalmente franceses, son hoy, en el país vecino, fervorosos enamorados de nuestra Patria y aquí, en España, cuantos desfilaron por las aulas o dialogaron en las inolvidables tertulias de los jardines de nuestra Patria y aquí, en España, cuantos desfilaron por las aulas o dialogaron en las inolvidables tertulias de los jardines del Instituto de Enseñanza Media de nuestra ciudad, comprenden y aman, también, a Francia.

A través, pues, del conocimiento de los respectivos idiomas, por medio de los intercambios y relaciones culturales, establecidos como consecuencia de los Cursos de Verano para Extranjeros, la Universidad de Toulouse y el Instituto de Burgos son dos Centros estrechamente unidos, a lo largo de medio siglo, como punto de referencia obligado para los franceses y para los españoles en cuanto, por cualquier razón, surge a flor de labios el nombre de Francia o el de España.

De abuelos a nietos —ahí está esa estirpe nobiliariamente hispánica de los Merimée y la entrañable familia de los señores De Sebastián—, de padre a hijos, han ido sucediéndose unas inclinaciones arraigadas en la entraña misma de la intelectualidad de los dos países. Y mientras los alumnos extranjeros —puesto que pronto se unieron a los universitarios galos otros jóvenes estudiosos de varios países incluso extra-europeos—, al cabo de un mes de estancia entre nosotros cada verano, conocían de nuestra Historia y de nuestro Arte, de nuestro costumbrismo y de nuestra Literatura, mientras convivían con nosotros, se trenzaban, primero y se estrechaban, después, unos lazos irrom-

pibles, de los que dan fe infinidad de testimonios. Uno de ellos, el de no pocos de los jóvenes de antaño hoy ya maduros y que envían a sus hijos aquí, a Burgos, a degustar las emociones que ellos vivieron en un pretérito más o menos lejano.

Como complemento de esa medalla, multitud de burgaleses, muchos de los cuales peinan canas, evocando las figuras de Merimée, abuelo o padre, con toda su significación señora o recordando la beatífica efigie de Mr. Belaygue, sienten una emoción profunda, que se acentúa en la consideración de la gran influencia que las enseñanzas lingüísticas del idioma francés ejercieron en favor de no pocas aspiraciones, dilatando horizontes insospechados. Y, además, sirvieron de base para que se tejieran amistades entrañables, perdurables, cuya valoración resulta inestimable.

Por eso, si justamente en la conmemoración de nuestras fiestas mayores, hacemos una solemne exposición de los anales más señalados de estos Cursos de Verano de Burgos, no por eso ahora ante la conmemoración solemne del cincuentenario de su fundación, podíamos dejar pasar en silencio un emocionado recuerdo para los artífices, de ayer y de hoy, en esa tarea benemérita patriótica, desde muy diversos puntos de vista, todos ellos no ya plausibles sino dignos de la mayor admiración.

Citar nombres, sería, a nuestro juicio, empequeñecer quizá el alcance más significativo de este jubileo que nos llena de satisfacción. Pero, con todo, se cumple un deber, de estricta justicia, subrayando el empeño de honor de llevar a cabo estos actos conmemorativos iniciados anoche y que, Dios mediante, tendrán mañana su culminación más alta, pongamos bajo el aureolado honorario que los cursos han de tributar a la memoria gloriosa de sus fundadores, una citación especial para los Ministros francés y español; de Educación Nacional, para la Embajada francesa en España, para las Universidades todas del país vecino (y muy especialmente la de Toulouse) para las autoridades provinciales burgalesas, para el director y claustro de profesores del Instituto «Cardenal Díaz de Mendoza» y para los directores francés y español de los Cursos, figuras todas a quienes Burgos debe, en esta coyuntura, gratitud y reconocimiento, en justo tributo por su entusiasmo, su interés, su desprendimiento, su incansable gestión, su colaboración decidida y fraterna, a fin de alcanzar esta meta forzosa que hoy contemplamos como radiante realidad.

Para nosotros, que en todo instante aspiramos a reflejar el espíritu de la ciudad, sus pañificaciones y sus afanes, constituye una íntima alegría poder expresarnos en los términos en que lo hacemos. Y como quiera que ello responde a la más firme de las convicciones, compartida por Burgos entero, al subrayar con el relieve que merece este cincuentenario memorable, cumplimos también con otro elemental deber, que es el de dedicar la más cordial salutación de bienvenida a los ilustres huéspedes de honor de la ciudad en estas jornadas solemnes en que Burgos va a conmemorar nada menos que la culminación de medio siglo de tareas al servicio de dos grandes ideales: el de la cultura y el de la amistad sincera, profunda, auténtica entre pueblos hermanos...



BARON DE LA TOURNELLE embajador de Francia en España



M. PAUL MERIMEE director francés de los Cursos de Verano



D. LUIS MARTIN SANTOS Director español de los Cursos de Verano



M. ANDRE NOUGE director adjunto

ANTE EL AYER

Por Luis MARTIN SANTOS

«Entregadme vuestra memoria y os devolveré vuestro futuro», os digo colocado en mi generación. Entregadme vuestra memoria para que la convierta en la mía, porque si habéis tenido la generosidad de vivirnos «nuestro» pasado nosotros tendremos la de realizar el futuro que no alcanzasteis y pagando con el mañana lo que nos dió el ayer habremos entendido de una bella manera lo que se llama tradición.

Frete a vosotros no nos mueve la nostalgia solamente, las atracciones de un horizonte que límite los recuerdos con el olvido. Si el pasado embellece las cosas, las priva de las asperezas y las da inusitada ternura, no es, sin embargo, esa seducción la que me hace volver a vosotros. Porque el recuerdo que nos presenta las cosas con el peso perdido y que nos las niega, más que nos las ofrece, no bastaría en esta ocasión.

No es precisamente esa seducción que nos arranca de nosotros mismos y de la realidad circundante para colocarnos ante la prestigiosa elegancia de las cosas de antaño, la que experimento ante vosotros. Es, por el contrario, un permanecer no enajenados, vueltos al propio centro, un comprender el sentido del ayer y del hoy, lo que verdaderamente nos conmueve y permite hacer de la vida que ya fue la vida que será.

Al avanzar por la senda del recuerdo no hemos sentido crujir las hojas muertas bajo la pisada, sino oír vibrante. Esto no tiene nada de extraño, hay algo que lo explica. Entre todo lo que nos habéis dejado de notable hay algo que lo es sobradamente: crear una obra que vive en sí misma y ser lo suficientemente modesto para no añadirle un reglamento que condicione su existencia. Hecho verdaderamente excepcional en un mundo en que las obras más minúsculas se guardan siempre de un articulado reglamentario y aún, a veces, sólo se crea el estatuto vacío que no llega a ser completado por una obra real.

Es esta ausencia de preceptos escritos la que nos hace estar más continuamente atentos a lo que el pasado nos legó y nos mantiene lo suficientemente tensos para vivir en una auténtica tradición.

EXPOSICION de «PAISAJES DE CUBA»

en los claustros del INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA

Bajo el patrocinio del Instituto de Cultura Hispánica y la Compañía Cubana de Aviación.

DEL 15 AL 25 DE JULIO

HORAS DE VISITA: DE 7 a 9. TARDES

En aquel tiempo...

"Dame cuenta de tu administración", San Lucas XVI, 2

En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos esta parábola: Erase un hombre rico, que tenía un mayordomo del cual había oído que le disipaba sus bienes. Llamóle, pues, y le dijo: ¿Qué es lo que he oído de tí? Dame cuenta de tu administración, porque no quiero que en adelante cuides de mi hacienda. Entonces el mayordomo dijo entre sí: ¿Qué haré, pues, si mi amo me quita la administración? Trabajar no puedo y para mendigar no tengo cara. Ya sé lo que he de hacer, para que cuando cesen en mi mayordomía, hallen personas que me reciban en su casa. Llamando, pues, a los deudores de su amo, a cada uno por separado, dijo al primero: ¿Cuánto debes a mi amo? Respondió: Cien barriles de aceite. Dile: Toma tu recibo y hazme enseguida uno de cincuenta. Luego dijo a otro: ¿Y tú cuánto debes? Respondió: Cien coros de trigo. Dijo: Toma tu recibo y escribe otro de ochenta... Y el amo alabó a este mayordomo infiel, de que hubiese sabido portarse tan sagazmente; porque los hijos de este siglo son más sagaces que los hijos de la luz. También yo os digo: Procurad amigos con la riqueza inicu, para que cuando os falte todo os acojan en las moradas eternas.

REFLEXIONES

El Evangelio de este día pone a nuestra consideración una parábola del Divino Maestro, con la cual quiere enseñarnos cuál ha de ser nuestra conducta en relación con los bienes que poseemos, tanto en el orden espiritual como en el temporal.

El hombre, representado por el mayordomo de la parábola, es, según este Evangelio, un simple y mero administrador de todos sus bienes y así no puede usar de esos bienes de un modo arbitrario y caprichoso, sino siguiendo en todo momento las ordenaciones divinas, puesto que el es el único dueño y señor de todo cuanto existe, tanto en lo que se refiere a las facultades del alma, como a los bienes materiales.

Y sin embargo, ¡cuántas veces olvidamos todo esto y empleamos las facultades de nuestra alma y los bienes materiales para el vicio y para el pecado!

Pues cada vez que hacemos esto, somos como el mayordomo infiel de la parábola, malos administradores que merecemos ser privados de esos bienes que tan mal administramos.

Y hemos de fijarnos en otra circunstancia singularísima y es que podemos faltar a esa recta administración, si empleamos esos bienes en beneficio propio exclusivamente, y así hemos de procurar emplearlos en beneficio de nuestros prójimos.

Otra de las circunstancias en que hemos de fijarnos en meditación de esta parábola es que hemos de buscar, con aquella prudencia del mayordomo infiel, en esos bienes que administramos, valedores para el día en que hayamos de dar cuenta de nuestra administración, pero no, como el mayordomo, ilegalmente, robando a su dueño, sino ejercitándonos en obras de caridad y de misericordia para con nuestros prójimos, para con los necesitados, en la seguridad de que, todos aquellos a quienes favorezcamos, serán otros tantos valedores nuestros ante el trono de Dios que, en premio a nuestro desprendimiento, nos abrirá las puertas de su gloria.

SANTOS DE HOY
Dominica VIII de Pentecostés. Santos Jerónimo Emiliano, fdr., Margarita, Librada, vgs., Pablo, dc., Julián, Máximo, Paula, mrs., Elias, ob.

Misa, con rito doble y color verde, de la Dominica VIII, segunda oración de San Jerónimo Emiliano, tercera Et famulos, Gloria, Credo, Prefacio de Trinidad.

SANTOS DE MAÑANA:
El Triunfo de la Santa Cruz. Santos Práxedes, vg., Daniel, pl., Zotic, oh., Julia, vg., Justo, Victor, Longinos, mrs.

Misa con rito simple y color verde del Domingo VIII de Pentecostés, segunda oración de Santa Práxedes.

SANTOS DEL MARTES
Ss. María Magdalena, Lorenzo de Brindis, cl., Platon, Teófilo, mrs., José, cl.

Misa, con rito doble y color blanco de Santa María Magdalena, segunda oración Et famulos.

CULTOS

CATEDRAL: Misas rezadas desde las siete y media, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos. A las diez, Horas menores, procesión y misa conventual. A las doce y media y una, misas rezadas, con plática, en la nave mayor.

Capilla del Santísimo Cristo de Burgos, Mañana, a las ocho, rosario, plática por el M. I. Sr. D. Félix Arrarás, dignidad de Maestrescuela de la S. I. C. E. M. Se terminará con la exposición, bendición y reserva.

SAN COSME Y SAN DAMIAN: Novena organizada por la Adoración Real Perpetua y Universal del Santísimo Sacramento.

Por la mañana, a las ocho y media, misa y novena, y por la tarde a las ocho, predicando el Reverendo P. Policarpo de Barajeros, Superior de los Padres Capuchinos de Burgos.

SALESAS: Hoy, domingo, a las nueve y media, misa de comunión general para los socios de la Guardia de Honor del Corazón de Jesús. Los socios pasen a la sacristía para indicar la Hora de Guardia escogida. Por la tarde, a las ocho, función eucarística, con plática del M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murguara, canónigo y director de la Archicofradía.

SANTIAGO Y SANTA AGUEDA: Novena del Santo Titular. Por la mañana, a las ocho y media, por la tarde, a las ocho.

SAN LORENZO: Solemne triduo en honor del Santo Cristo de la Esperanza en el aniversario de la instalación, en los días 19, 20 y 21. Por la tarde, a las ocho, predicando el último día el R. P. Florencio Lopez, C. M. F.

MAQUINARIA PARA LA CONSTRUCCION

ARCADIO D. DE CORCUERA, S. A.
MAQUINARIA EN GENERAL
Ibarraquique, 39-41-43 BILBAO

Se inauguró ayer el ciclo de conferencias de perfeccionamiento médico organizado por la Diputación provincial y la Academia Médico-Quirúrgica de Burgos

La conferencia inaugural estuvo a cargo del profesor Sebastián Herrero

A las ocho de la tarde de ayer tuvo lugar, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, la sesión inaugural, con una brillante conferencia a cargo del profesor don Miguel Sebastián Herrero, catedrático de patología médica y decano de la Facultad de Medicina de Valladolid, que desarrolló el tema: "Las tumoraciones de mediastino vistas por el internista".

Presidieron el acto los doctores don José Carazo, presidente de la Diputación; don Ovidio Fernández, presidente de la Academia Médico-Quirúrgica de Burgos y don José Luis Inclán, director del Curso.

Hizo uso de la palabra, en primer lugar, el doctor Carazo, congratulándose de presidir el acto, exponente de la curiosidad científica de la clase médica burgalesa, destacando que es la cuarta vez que se celebra en nuestra ciudad y manifestando que todavía hay muchas enfermedades incurables, realidad que constituye un acicate imperioso para la clase médica, que ha de marchar sin descanso por el camino del estudio y la investigación.

Con palabra fácil, justa y precisa, comenzó el profesor Sebastián Herrero la disertación, expresando su agradecimiento al rector de la Universidad, que le ha designado para tan grata tarea y al nutrido y selecto auditorio con el que va a departir —dijo— unos momentos en amigable exposición de impresiones personales.

Afirmó que el rectorado de la Universidad no puede estar ausente de ninguna manifestación cultural que se celebre dentro del ámbito universitario y tiene, finalmente, palabras de admiración y recuerdo para el profesor Vara, burgalés de adopción y creador de los cursillos.

Entró seguidamente en materia, señalando que los tumores del mediastino, por su escasa frecuencia y por la complejidad de sus síntomas, constituyen siempre un problema diagnóstico, y que esto es, precisamente, lo que más interesa para bien del enfermo.

Precisando conceptos, expuso que estos tumores, como los craneales, constituyen siempre un conflicto de espacio, pues creciendo en cavidades naturalmente ocupadas por órganos vitales, comprimen progresivamente a éstos determinando siempre los más graves trastornos.

Preciso que, desde el punto de vista diagnóstico, más que enfermedades, constituyen un síndrome o conjunto sintomático, ya que el mediastino es una cavidad rellena de elementos tubulares: conductores de elementos sanguíneos, aéreos, linfáticos y nerviosos, pudiendo predominar unas u otras manifestaciones según cuáles sean los elementos más afectados.

Hizo una magistra descripción de las distintas sintomatologías, ilustrada con interesantísimas proyecciones que arroja ciertas luces sobre el no muy claro panorama del diagnóstico, pasando después al tratamiento, del que hace un breve pero completo en sus dos aspectos médico y quirúrgico.

Termina su charla (así denominada por él, pero que le resultó una lección magistral), de-

D. Mariano Jaquotot comendador de la Orden de Cisneros

Ingresan otros burgaleses en la misma Orden

El delegado nacional de Provincias, comunica en telegrama al señor gobernador que, a propuesta de esta Jefatura, el ministro secretario general del Movimiento ha concedido el ingreso en la Orden de Cisneros a los señores siguientes: D. Mariano Jaquotot Uzuriaga, Encomienda senella; D. Jesús Izuriaga Pérez, Cruz Caballero; D. Constantino Díaz Manzana, Medalla Oro; D. Isidoro Santolaya González, Medalla Oro y D. Amalia Pérez Escobar, Medalla Oro.

INFORMACIONES

Se vende en Burgos, en Librería Espolón y Librería Lain Calvo

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE EL SEÑOR

Don Emiliano Delgado Martín

(INDUSTRIAL DE COCULINA)

Que falleció en Coculina (Burgos), ayer, día 19, a los 62 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Casilda García Sáez; madre, doña Marcelina Martín; hermanos, don Silvano, doña Orosia, don Avelino y don Enrique; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Suplican a sus amistades le tengan presente en sus oraciones por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos.

Coculina, 20 de Julio de 1958

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE EL SEÑOR

Don Félix Nebreda Arnáiz

EX-DIRECTOR DEL BANCO DE BILBAO DE LERMA, Y EX-DIPUTADO PROVINCIAL

Falleció en esta villa, en el día de ayer, a los 79 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su afligida esposa, doña María García Anton; hermanos, don Francisco y doña Lucía Nebreda Arnáiz; hermanos políticos, doña Paula García Anton, doña Petra Anton Carranza y doña Mercedes Espinosa Angulo; sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás familia.

Suplican a sus amistades le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y la asistencia al entierro que se verificará HOY, DOMINGO, a las ONCE de la tarde, en esta villa, y al funeral que por su eterno descanso se celebrará MAÑANA, LUNES, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO. Actos de piedad por los que les quedarán siempre muy agradecidos.

Lerma, 20 de Julio de 1958

Anticipos a una treintena de pueblos burgaleses con cargo al plan de cooperación provincial

Importan en total 3.214.994,84 pesetas

La Diputación anuncia dieciséis vacantes de becas para distintos estudios, carreras y grados

Ayer celebró sesión el Pleno de la Diputación provincial. Presidió don José Carazo Calleja, presidente de la Corporación y asistieron los diputados señores Alonso Sentaolalla, Lopez Linarez, Revuelta, Aragués, Rodrigo, Aramendia, Guerra, Giménez Rico, Martínez Sanz, Mata, Miguel, Moratinos, Sáinz Cuesta y Martínez Ronda.

Se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Quedar enterada de las subvenciones estatales concedidas a obras de la provincia, a través de la Comisión provincial de Servicios Técnicos, que ascienden a la cantidad global de pesetas 18.214.380,73.

Con el fin de no entorpecer la ejecución del plan de obras aprobado por el Consejo de Ministros, con subvención del Estado y como anticipo al Plan bienal de Cooperación 1958-59, en el que con carácter definitivo se incluirán, se acuerda, de conformidad con lo propuesto por la Presidencia, conceder las subvenciones que se indican, a

Urbanización. — Gumiel de Hizán, 37.500 pesetas y Pancorbo, 27.750.

Electrificación. — Peñaranda de Duero, 49.563,76 pesetas; Cerezo de Ríozon, 238.649,08; Villafraude, 43.143,80; Santa María Morcadiello, 52.150,05; Berlangas de Roa, 37.811,77; Villafraanca Montes de Oca, Espinosa del Camino, Villambistia y Tosantos, pesetas, 254.277,76; Merindad de Valdeporres y Valle de Valdebezana, 240.000; Frias y Quintana, 60.000 y Valle de Mena (Navarra Orduña), 90.000.

Total, 3.214.994,84 pesetas.

La cantidad total de subvención que la Diputación concede para la ejecución de las obras comprendidas en el plan de la Comisión provincial de Servicios Técnicos, aún es mayor si se toma en consideración que las obras de abastecimiento de aguas de Milagros, Coruña del Conde, Busto de Bureba y Treviño, ya han sido ayudadas en el plan 1956-57.

Aprobar el Padrón confeccionado por la recaudación del arbitrio provincial por el concepto de "fuerza hidráulica", correspondiente al año 1958 Padrón que se halla expuesto en el tablon de anuncios del Palacio provincial durante el plazo de 15 días.

Quedar enterada de las certificaciones obtenidas por los becarios de esta Diputación, en el curso 1957-58 y anunciar las becas que se hallan vacantes para el próximo curso 1958-59 y que son las siguientes: dos de Bachillerato, dos de Magisterio, dos de Comercio (peritaje), una de Comercio (superior), una de Facultad (Letras), una de Facultad (Ciencias), una de Militar (Escuela Preparatoria), una de Doctorado y cinco de Agricultura.

Conceder la jubilación de oficio por haber cumplido la edad reglamentaria, al peon caminero, Fermín Villa Pérez.

Aprobar una propuesta de la Comisión de Edificación sobre concurso de trabajos referentes a la comarca de Aranda de Duero, con motivo de la conmemoración del "Día de la Provincia" en el próximo mes de Septiembre en esta localidad.

Adquirir seis ejemplares del libro de que es autor don Valentín Dávila Jalón, titulado "Historia y Nobiliario de Gumiel del Mercado, Sotillo de la Ribera y Ventosilla (Burgos)".

Aprobar el aumento de dos pesetas por estancia, a partir de primero de Julio de 1958, en las que causen en la Casa de Salud de Santa Agueda las enfermas a cargo de esta provincia.

El novenario de misas, a las nueve de la mañana, y los rosarios, a las ocho menos cuarto de la tarde, que dieron comienzo el día 18, en la iglesia de San Cosme y San Damián, serán aplicados por el eterno descanso del alma

DE LA SEÑORA

Doña Sofía Santa Cruz García

(Vda. de Plácido Torres) que falleció el día 15 de los corrientes

Q. E. P. D.

La familia suplica a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos piadosos, por lo que les anticipan las gracias.

Burgos, 20 Julio 1958

LA SEÑORA

Doña Encarnación González Martínez

(VIUDA DE MARTINEZ BURGOS)

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, César, Jaime y Fernando; hijas políticas, Felisa Ramos, Rosario Fidalgo y María García Renes; nietos; hermanos, doña Obedilia, doña Constanza, don Fidel, don Juan, don Adolfo y doña Aurelia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por su alma y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, el primero HOY, DOMINGO, a las DIEZ Y MEDIA, y el funeral MAÑANA, LUNES, 21, a las ONCE MENOS CUARTO, por cuyos actos de caridad les quedarán muy agradecidos.

Casa doliente: General Mola, 14.

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 20 de Julio de 1958

"LA MISERICORDIA". Agencia de Pompas Fúnebres.

EL SEÑOR

Don Miguel Pradera Asensio

EMPLEADO DE LA "CELLOPHANE ESPAÑOLA"

Falleció ayer, a los 51 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña María Gómez; hijos, don José Miguel, doña María Concepción y don José Luis; hija política, doña María Teresa Zalama; hermanos, don Cecilio, doña Juliana y don José; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y las suplican la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN ANTON, ABAD (Huelgos), las primeras HOY, DOMINGO, A LAS DOCE y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José y el segundo MAÑANA, LUNES, a las DIEZ; actos de caridad por los que les quedarán muy reconocidos.

Casa doliente: San Zoles S/n. (Fábrica Cellophane).

Burgos, 20 de Julio de 1958

Gran Funeraria "LA CRUZ"

SEGUNDO ANIVERSARIO LA SEÑORA

Doña Maximina Palacios Martínez

Falleció en Villazopeque (Burgos), el día 21 de Julio de 1956, a las 55 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Diógenes del Amo Palacios; hermanos, doña Emiliana, don Balbino, doña Pilar y doña Isabel; hermanos políticos, don Hilario del Amo, doña Carmen y don Angel Pérez y doña Epifanía de la Peña; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará mañana, lunes, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Juan, Bautista, de Villazopeque.

Por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos.

Villazopeque, 20 de Julio de 1958

El novenario de misas que comenzarán MAÑANA, LUNES, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

Don Pedro Herrero Muñoz

Que falleció el día 27 de Junio de 1958, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 20 de Julio 1958.

LA SEÑORA

Doña Victorina de la Viuda Saldaña

Falleció en el día de ayer a los 80 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignado esposo, don Ezequiel Marijuán (del Comercio de esta plaza); hijos, Hipólito, Encarnación, Félix, Juan, Laurentino, Casilda, Milagros y Ezequiel; hijos políticos, Felisa Ausín, Miren Tellería, Julia de la Fuente, Juan Prats, Pedro Díez y Carmen Rebollo; hermanos, doña Catalina y don Felipe; hermana política, doña Sofía Marijuán; nietos, sobrinos y demás familia

Ruegan oraciones por su alma y la asistencia al entierro y funeral, que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, el primero HOY, DOMINGO, a las ONCE Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, y el FUNERAL, MAÑANA, LUNES, A LAS DIEZ, por cuyos actos de caridad les quedarán sumamente agradecidos.

Casa doliente, Calle Madrid, 4.

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 20 de Julio de 1958

LA MISERICORDIA Agencia de Pompas Fúnebres

LOS DEPORTES en Diario de Burgos

Hoy, en la Avenida del Cid Campeador IX Circuito Motorista de Burgos, prueba puntuable para el campeonato de España

Se disputarán tres carreras para motocicletas de 125, 250 y 500 c. c., con participación de los más famosos "ases" del motorismo español

Las pruebas comenzarán a las once de la mañana



Varios de los corredores que tomarán parte en las carreras de hoy, durante las pruebas celebradas en el circuito de la Avenida del Cid Campeador, ayer tarde. (Foto Fede).

Burgos va a vivir hoy una gran jornada deportiva, con motivo del IX Circuito Motorista de Velocidad que, organizado por el entusiasta Moto Club Burgalés y con el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento, va a desarrollarse durante la mañana en la magnífica Avenida del Cid Campeador.

Toda la afición burgalesa al deporte del motor se dará cita esta mañana en la remozada y anchurosa Avenida, para vivir las intensas emociones que las diversas pruebas han de proporcionar a todos cuantos presencien el continuo paso de los corredores participantes.

Las pruebas reúnen el doble atractivo de ser puntuables para el Campeonato de España de Aficionados, lo que habrá de redundar en una más disputada rivalidad entre los "ases" que hoy se alinearán en la línea de salida. Los nombres de éstos son famosos en las esteras del motorismo español y todos ellos participaron el pasado domingo en las 24 horas motociclistas de Montjuich.

He aquí la lista de participantes, en las tres pruebas:

- CATEGORIA DE 125 C. C.**
Dorsal número 1, Cauca, de Madrid.
Número 2, Pedro Salgado, de Victoria.
Número 3, Manuel Esteban, de Victoria.
Número 4, Enrique de Félix, de Victoria.
Número 5, Tomás Romero, de Guadalajara.
Número 6, José Aguado, de Guadalajara.
Número 8, José Luis Gutiérrez, de Madrid.
Número 9, Lunares, de Madrid.
Número 10, Medina, de Madrid.
Número 11, José R. Bárcena, de Santander.
Número 12, Estúñiga, de Madrid.
Número 13, García Núñez, de Madrid.
Número 14, Luis Iglesias, de Santander.
Número 15, Bordoy, de Barcelona.
Número 26, Pedro Martínez, de Madrid.
Número 27, García Francés, de Madrid.

Todos estos participantes montarán motocicletas «Montesa».

- CATEGORIA DE 250 C. C.**
Dorsal número 13, Bordoy, de Barcelona, sobre «Mondial».
Número 19, José María Roda, de Barcelona, sobre «Mondial».
Número 20, Sagnier, de Barcelona, sobre «N. S. U.».
Número 21, X. X., de Barcelona, sobre «N. S. U.».
Número 22, X. X., de Barcelona, sobre «N. S. U.».
Número 1, «Cauca», de Madrid, sobre «Montesa».
Número 10, Medina, de Madrid, sobre «Montesa».
Número 8, José Luis Gutiérrez, de Madrid, sobre «Montesa».

CATEGORIA DE 500 C. C.
Dorsal número 23, Jaime Aragonés, de Barcelona, sobre «Sanglas».
Número 24, Juan Canudas, de Barcelona, sobre «Sanglas».
Número 25, Juan Bautista, de Barcelona, sobre «Sanglas».
Número 18, Bordoy, de Barcelona, sobre «Mondial».
Número 19, Roda, de Barcelona, sobre «Mondial».
Número 20, Sagnier, de Barcelona, sobre «N. S. U.».
Número 21, X. X., de Barcelona, sobre «N. S. U.».
Número 22, X. X., de Barcelona, sobre «N. S. U.».

Las carreras a disputar son tres: para motocicletas de 125, 250 y 500 c. c., con una nutrida participación en cada una de ellas. Comenzará a las once de la mañana, partiendo del andén derecho de la Avenida, junto a las casas recién terminadas para los empleados de Hacienda, frente al Matadero. Los participantes subirán hasta el final de la Avenida, en cuya plaza circular —frente a la residencia sanitaria en construcción— girarán para bajar por el andén de la izquierda, hasta llegar a la confluencia de la calle del general Sanz Pastor. Aquí da-

rán la vuelta en torno del espacio acotado en la calzada, para apareamiento de vehículos, saliendo nuevamente a la Avenida, para ascender por el andén derecho.

El paso de las curvas ha de ser muy espectacular, en este magnífico circuito, en el que pueden lograrse elevadas medias horarias.

El circuito será cerrado a primeras horas de la mañana.

Las pruebas se disputarán a las siguientes vueltas: 125 c. c., a 25 vueltas; 250 c. c., a 30 y 500 c. c., a 35. Las condiciones fijadas para la clasificación son las siguientes: las motocicletas de la categoría de 125 c. c. comerciales, habrán de llevar hecho un recorrido mínimo de 22 vueltas en el momento de la parada; las de 250 c. c. 26 y las de 500 c. c., 30.

El paso de coches o motos, portadores de banderas rojas, servirá para avisar el cierre del circuito y por el contrario, cuando aquéllas pesen portando banderas blancas, quedará abierto el circuito.

ADVERTENCIA IMPORTANTE

El Moto Club, ruega encarecidamente a los dueños de pezones —en evitación de graves accidentes que serían perjudiciales para todos— que se abstengan de darles suelta a la calle durante las horas de la mañana, en las zonas inmediatas a la Avenida del Cid Campeador y que, a ser posible, les mantengan atados durante las horas de la mañana, hasta tanto concluyen las pruebas.

Sniace elimina a SESA del Campeonato de Grupos de Empresa de Educación y Descanso después de prórroga y de lanzarse 30 penalties

En el magnífico Estadio de la Juventud, de Palencia, se celebró anteayer el encuentro del Campeonato de Grupos de Empresa de Educación y Descanso, ante numeroso público, entre los equipos de Sniace, de Torrelavega y SESA, de Burgos.

El encuentro, magníficamente jugado por ambos bandos, terminó con empate a cero, en los dos tiempos de media hora de duración cada uno y continuo con la prórroga de 10 minutos, que se jugó a continuación. Para dilucidar el vencedor, hubo necesidad de lanzar tres series de cinco penalties por cada bando, venciendo en la tercera Sniace por 3-2.

Tres escalofriantes paradas de Pecheco, un zambombazo de Josele, que no fue gol por la magnífica parada del meta montañés y un gran tiro de Cabrejas desde fuera del área, que salió rozando el larguero, así como un excelente remate de cabeza de Arturo, fueron las mejores, entre otras jugadas, del once burgalés.

El público salió muy complacido, pues, aparte del buen encuentro presenciado, la circunstancia de tener que recurrir al sistema de penalties para resolver la eliminatoria, puso una nota de gran emoción en los graderíos.

El arbitraje del palentino señor Mañuecos, magnífico, muy bien ayudado por la deportividad de los conjuntos contendientes.

El SESA formó así: Pecheco; Hilario, Liber, Chicha; Agapito, Quirce; Juan Angel, Josele, Arturo, Cabreja y Ferarios.

DESTAJISTAS

para levantar dos pisos dentro de la capital. — Razón, Briviesca, 4. 1.º

Habla una estudiante francesa

(Viene de quinta página)

de profesora de español en un Liceo. Esta es mi mayor aspiración. —Entonces, ¿se hace labor?

—De todos los Cursos de Verano que se organizan en las distintas ciudades de España, es en Burgos donde más se trabaja. No es una apreciación particular o una alabanza gratuita. Lo oí comentar en mi país varias veces a compatriotas que estudian en otras capitales. Esto es un elogio al profesorado de los Cursos de Burgos.

—Bueno, Nicole. ¿Qué podemos añadir de su parecer sobre la vida española?

—Me agradan sus costumbres sociales y las respeto, aunque no podría aplicarlas al pie de la letra en Francia.

—¿Por qué?

—Aquí, hablo sobre todo entre la juventud, la vida es mucho más alegre y despreocupada; no existe, por ejemplo, la tiranía de los horarios fijos y anticipados en las comidas, conforme a la escuela europea. Y esto, en verano permite a las muchachas y jóvenes extranjeros darse un poco a la rebeldía y disfrutar de mucha libertad.

—Si le parece, terminamos ya. ¿Qué asignaturas le faltan para concluir sus estudios de español?

—Filología.

—Pues, nada, Mademoiselle, que tenga suerte de veras, y ¡a enseñar español!

Hoy, Bendición Papal con indulgencia plenaria en la Catedral

La dará el Excmo. Sr. Nuncio al final de la misa de ordenaciones. Después, imposición de crucifijos a veintidós misioneros

Poco después de las ocho de la tarde de ayer, llegó el excelentísimo señor Nuncio Apostólico de S. S., Monseñor Hildebrando Antoniutti a nuestra ciudad. Vino acompañado del Auditor de la Rota Española, Monseñor Don Diego Bugallo Pita, ilustre canonista español y bien conocido en casi toda España por la frecuencia con que acompaña al Excmo. Sr. Nuncio. En el zaguán del Palacio Arzobispal fue recibido por el Consejo General y profesores del Seminario Nacional de Misiones Extranjeras, presentándole el primer saludo en nombre de la Curia Diocesana, los ilustres Vicario General y Canciller Secretario, Monseñores Díez y Díez y Barriocanal Rueda. En el hall de la planta noble del Palacio, le recibió el Excmo. Sr. Arzobispo, Monseñor Luciano Pérez Platero, Superior General del IEME, en unión de las excelentísimas autoridades burgalesas, entre las que vimos al gobernador civil, gobernador militar accidental, alcalde-presidente del Excmo. Ayuntamiento, presidente de la Audiencia Territorial y diputado señor Aramendia.

Durante un largo rato departieron en la intimidad en el sa-

lon del trono el Excmo. Prelado y autoridades con el augusto Representante Pontificio de Su Santidad.

Minutos después, las excelentísimas autoridades se despidieron de Monseñor Antoniutti, rindiendo homenaje de respeto y filial cariño a la más alta jerarquía de la Iglesia en España en cuanto a Representante oficial del Vicario de Cristo en la Tierra.

El Excmo. Sr. Arzobispo conversó durante largo rato con Monseñor Antoniutti, haciendo público después a los Consejeros Generales y profesores del Seminario Nacional de Misiones, el nombramiento hecho por la Santa Sede de Obispo Titular de Vagada y Vicario Apostólico del San Jorge en la persona del excelentísimo y reverendísimo Monseñor José Lecuona, que se encontraba presente y ocupa en la actualidad el cargo de Consejero General y Rector del Seminario de Misiones. Los ilustres Monseñores Díez y Díez y Barriocanal Rueda, permanecieron en Palacio hasta última hora acompañando a los excelentísimos Prelados.

LOS SOLEMNES ACTOS DE HOY EN LA CATEDRAL

A las diez de la mañana, entonará el canto de Frima el Coro de la Catedral; a las diez y cuarto, entrará en la Catedral acompañado del Excmo. Sr. Arzobispo el Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Antoniutti a los acordes del Himno Pontificio. Será recibido por el Cabildo, acompañándole hasta el trono relicto en el altar mayor. Mientras el Sr. Nuncio se va revistiendo de los ornamentos pontificales, el Coro entonará el canto de Tercia. Seguidamente, dará comienzo la Misa Pontifical. Por ser el aniversario de la dedicación de la Catedral, se celebrará la Misa de la dedicación. El coro de la Escolanía interpretará una de las voces de la Misa Gregoriana "Cum Jubilo" y Credo IV, alternando con la mas coral popular que tendrá puesto reservado junto

al verja que separa el Coro. También tendrán puesto reservado en la nave claustral los familiares de los ordenandos y representaciones de las Ordenes y Congregaciones Religiosas, Seminarios, Consejos Diocesanos de las cuatro Ramas de Acción Católica y Congregaciones Marianas. En ambas naves se colocarán varios centenares de sillones para colocación comoda de los asistentes.

QUIENES SE ORDENAN SACERDOTES

Seminaristas misioneros procedentes de las Diócesis de Pamplona, San Sebastián, Burgos, Valladolid, Segovia, Madrid, Valencia, Palencia, Murcia, Tarra-gona y Canarias. Además recibirán todos estos la imposición del Crucifijo en unión de los Padres Juan Villegas y Sebastián Fernández Alcántara, ambos de Murcia y de los Hermanos Coadyutores, Gabriel Pérez, de Osma, José María Oriol, de Barcelona y Rogelio Arjona, de Albacete.

BENDICION PAPAL CON INDULGENCIA PLENARIA

El Excmo. Sr. Nuncio, al final de la Misa, impartirá a todos los fieles que asistan a la Catedral la solemne Bendición Papal con indulgencia plenaria. Será aproximadamente de once y media a doce, una vez terminada la Misa Pontifical. Para anunciar a la cristianísima ciudad de Burgos el momento de la Bendición Papal, las campanas de la Catedral repicarán mañana, después de la consagración de la Misa como en las grandes fiestas religiosas del año en que hay Bendición Papal.

Esperamos que los católicos burgaleses sabrán aprovechar debidamente de este privilegio de que hace uso el excelentísimo señor Nuncio para darnos la Bendición Papal. Y no olvidéis el marco de tan solemne acto religioso, la ordenación sacerdotal de dieciséis misioneros y la solemne imposición de Crucifijos a veintidós adalides de la noble causa misionera en el Mundo.

Prosiguen las inauguraciones de obras en la provincia

Ayer presidieron los actos el subje provincial del Movimiento y el procurador en Cortes por los Municipios

Prosiguieron ayer las inauguraciones de obras y servicios en los pueblos de la provincia, para celebrar la conmemoración del XXII aniversario del glorioso Alzamiento nacional.

Representó al gobernador civil que no pudo asistir a los actos inaugurales que tenía previstos en razón a los deberes de su cargo, el procurador en Cortes por los Municipios burgaleses, don Luis Mateos, quien estuvo presente a la puesta en marcha, oficialmente, del servicio de energía eléctrica en Espinosa de Cervera; del alumbrado y carretera, en Valdeandé; de alumbrado y abastecimiento de aguas, en Tubilla del Lago; de un centro telefónico, en Quemada, Zazuar y San Juan del Monte, donde coincidió el señor Mateos con el subje provincial del Movimiento, señor Miranda, que recorría aquella zona presidiendo actos similares.

Asimismo, presidió en Peñaranda de Duero la inauguración de un Centro rural de higiene y vivienda para el médico, frontón y biblioteca; en Coruña del Conde, centro rural de Higiene y vivienda para el médico, y en La Gallega, nuevo edificio de casa Ayuntamiento y escuelas.

Los respectivos párrocos oficiaron en la bendición de cada obra inaugurada, y al acto celebrado en Peñaranda asistió, con las autoridades locales el Superior de los Pasionistas, y en La Gallega, el ingeniero de Zona del Distrito Forestal.

El subje provincial del Movimiento, don Rafael Miranda, a quien acompañaban don Diego Guerrero, delegado de Acción política local y el inspector provincial, don Amancio Blanco, presidió las inauguraciones de un lavadero en Torresandino; del servicio de energía eléctrica en Fuentesén, y de un Centro rural de Higiene y vivienda para el médico en Montangas, así como una fuente en este mismo pueblo.

Con tal motivo, autoridades locales y vecinos, manifestaron su contento y adhesión al Caudillo y su Gobierno.

Hoy, domingo, será inaugurado un almacén-granero en Santa María del Invierno; servicio de energía eléctrica en Revillagigotos y servicio telefónico en Quintanilla San García.



Eiblex
EL TABLERO ESPAÑOL DE FIGURAS

Para construcción de casetas de feria, stands, carrozas, etc.

DISTRIBUIDORES: HIJO DE FLORENCIO MARTINEZ, S. A.
IGNACIO PALACIOS, S. A.
VALDIVIELSO Y CIA. (SUCESOR)

GABINETE ORTOPEDICO PEDRO RUIZ

Specialista constructor de toda clase de aparatos ortopédicos. Más de 15 años ayudando de Gabinete con el fallecido J. de Grado. S. Juan, 47, bajo, T. 4979

EN DECORACION Y PINTURA hay una marca:

BEISSIER

y de ésta tres productos:

“LISOMAT”, la pintura plástica de aplicación más sencilla

“AGUAPLAST”, Plaste al agua y

“MARFILOR”, la mejor pintura al temple en blanco y colores

ESTABLECIMIENTOS BEISSIER, S. L.

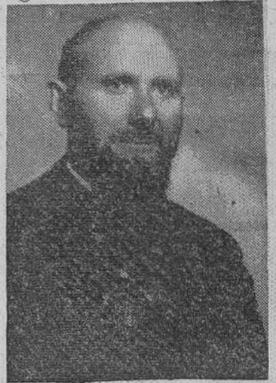
PASAJES (Guipúzcoa)

Venta al público, en Droguerías. Al por mayor, en

Comercial Farmacéutica Castellana

Nuevo Obispo en el Seminario de Misiones Extranjeras

La Santa Sede acaba de nombrar Obispo de Vagada y Vicario apostólico del San Jorge al Excmo. y Rvdmo. Monseñor José Lecuona Labandibar, actual rector del Seminario de Misiones



Momentos después de la llegada del Sr. Nuncio, se hizo pública la noticia. Con fecha del 12 de Julio, si bien lo público ayer el organo periodístico del Vaticano, "L'Osservatore Romano", el Su-mo Pontífice Su Santidad Pio XII se digno nombrar al Excelentísimo y Rvdmo. Monseñor José Lecuona Labandibar, obispo titular de Vagada, antigua sede de la provincia de Numidia en Africa septentrional y vicario apostólico del San Jorge. Seguidamente recibió el abrazo y cordial felicitación del Sr. Nuncio y del Excelentísimo Prelado, y de los Consejeros generales del IEME. Ayer mismo recibió, también, cariñosos telegramas de felicitación del Nuncio apostólico de Bogotá, en Colombia, Mons. Bertoli, y del pro-vicario apostólico del San Jorge y Superior regional.

DATOS BIOGRAFICOS Y PERSONALIDAD DEL NUEVO PRELADO MISIONERO

Monseñor Lecuona nació en Irún, Guipúzcoa, el 28 de Agosto de 1909. Desde muy temprana edad inició los estudios de Latin y Humanidades, en el Seminario

de Vitoria, hasta segundo año de Filosofía inclusive, cursando el tercero de Filosofía, cinco de Sagrada Teología y dos de Derecho Canónico en la antigua Universidad Pontificia de Burgos. Fue un alumno ejemplar en el aprovechamiento, coronando con la mayor brillantez sus estudios, en cuyas calificaciones figura la nota máxima de la Universidad Burgense de "Emihens inter Meritissimos". En Octubre de 1928, ingresó en el Seminario Nacional de Misiones, recibiendo la Ordenación Sacerdotal el 21 de Diciembre de 1935.

En Mayo de 1936 fue destinado por sus Superiores a la Misión del San Jorge (Colombia). Allí ocupó los cargos de encargado de las quasi-parroquias de Sucre y Magajal, hasta 1948. En este año fue nombrado Rector del Seminario Mayor de la Misión y profesor de Teología del mismo. En 1950, fue nombrado pro-vicario apostólico y vicario-delegado del San Jorge. En 1952 fue llamado a España por sus superiores para ocupar el cargo de consejero general, Rector del Seminario de Misiones y profesor de Teología Moral y Derecho Canónico.

Es una de las figuras más relevantes de los misioneros del Clero Secular de España y muy querido de todos por su don de gentes y dulce carácter que cautiva y fascina. El Excmo. Sr. Arzobispo le tenía en gran estima y valoraba sobremedura sus juicios y asesoramiento, teniendo depositada en él la más absoluta confianza. Reciba el nuevo Prelado nuestra más cordial enhorabuena, ofreciéndole nuestra colaboración y apoyo desde estas columnas para su querida Misión del San Jorge (Colombia).

Aun no se ha fijado la fecha de su consagración, pero se espera sea en el próximo mes de Agosto.

DIARIO DE BURGOS

Se vende en MADRID: Kiosco de "La Cibeles", de D. Eduardo Alcala.

¡No más canas!

SEÑORA... CABALLERO...

Usando

LOCION GOYA o GOTAS DIVINAS

LOCION GOYA se emplea como cualquier colonia
GOTAS DIVINAS como una brillantina

ICART-ESPAÑA

Cada día UNA NOTA curiosa

Para robarle la cartera le dejaron sin pantalones

Jerez de la Frontera. — El diario local recoge un curioso suceso registrado en la calle Caballeros, esquina a la de San Pablo, en el mismo centro de la ciudad. El suceso, relatado por un testigo del mismo, tuvo su origen en la mutua agresión de dos hombres, mientras la novia y la futura madre polígonas de uno de ellos gritaba acaloradamente. Al cabo de un rato de golpearse, uno de ellos salió huyendo con los pantalones de su rival, que no tuvo más remedio que refugiarse en un portal en tanto que las dos mujeres corrían tras del que huía. Al no poder alcanzarle, volvieron al lugar de la refriega y a los minutos se apresuró a buscar otros pantalones. La víctima del robo se encontraba con el hecho de que la cartera no estaba en el pantalón, sino que la guardaba en la chaqueta. El suceso fue advertido por numerosos jerezanos, entre los que provocó el natural regocijo la escena. —Cifra.

Esta noche
En el teatro al aire libre de la Llana de Afuera, la gran Compañía del Teatro de la Zarzuela de Madrid, pone en escena la obra maestra del género chico **"Doña Francisquita"**
dirigida por JOSE TAMAYO
Interpretada por
Lina Huarte
Inés Rivadeneira
Carlos Munguía

Pacto entre Nasser y el nuevo Gobierno iraquí comprometiéndose a defenderse mutuamente contra cualquier agresión

Dicen en Israel que el presidente de la RAU ha pedido a los soviets el envío de armas y voluntarios a Oriente Medio

"Puente aéreo" norteamericano para suministrar petróleo a Jordania

Londres. — El régimen revolucionario iraquí y la República Árabe Unida se han comprometido a defenderse mutuamente en un importante tratado acordado hoy según anuncia Radio Damasco. Por su parte, el presidente Nasser ha declarado que la RAU facilitará al Iraq todas las armas que pueda necesitar para su defensa, la de la propia RAU y la del nacionalismo árabe.

MAS AMENAZAS
El Cairo. — El presidente de la República Árabe Unida ha manifestado, a su regreso de Moscú, que la RAU iría a la guerra si el Iraq es atacado. Nasser predijo que "la bandera de la libertad" se alzaría en Amman y Beirut como "en otras partes del mundo árabe". —Efe.

ROMPEN LA UNION CON JORDANIA
Washington. — De fuente oficial

se manifiesta que la embajada iraquí ha notificado al Gobierno de los Estados Unidos que el de Bagdad se ha disociado del de Jordania y ha puesto, así, término a la unión árabe.

DICEN QUE TODAVIA PERTEGEN AL "PACTO DE BAGDAD"

Sede de las Naciones Unidas. — El enviado de la nueva república del Iraq, Hashim Jawad, ha dicho a su llegada a la ONU, donde no ha podido reprimir al Iraq que su país es todavía miembro del pacto de Bagdad y que está dispuesto a seguir poniendo el petróleo a disposición de Occidente, incluidos Gran Bretaña y Francia.

TEMORES EN ISRAEL

Jerusalén. — En círculos generales bien informados se dice que hay síntomas de que Rusia pro-

yecta tomar acción militar en Oriente Medio.

Se señala que al presidente de la República Unida Árabe, Nasser ha solicitado ayuda de la Unión Soviética ante la acción anglo-norteamericana en Oriente Medio.

Se tiene entendido que Nasser ha solicitado material, y posiblemente "voluntarios", de Rusia, para que intervengan en Oriente Medio.

Se ha puesto de relieve que las acusaciones de radio Damasco en el sentido de que Israel concentra tropas, puede ser el preludio de una oferta por parte de Rusia de enviar voluntarios a Oriente Medio.

"PUENTE AEREO"

Amman. — Los Estados Unidos han montado un "puente aéreo" para que Jordania no quede sin petróleo.

Un representante norteamericano manifiesta que los diez transportes "Globemaster" que tomarán parte en la operación llegarán muy pronto a este país y que está previsto traigan a él mil toneladas diarias de petróleo, la cantidad que cubre las necesidades ordinarias de cada día hasta tanto se organice el abastecimiento prematuro por el puerto de Aqaba, en el Mar Rojo.

ORDEN DE DESEMBARCO

Londres. — El Ministerio de Defensa anuncia que ha dado orden de ser desembarcados en Tobruk, Libia, el 45 "comando" de Infantería de Marina británico, que se halla repartido entre el crucero "Bermuda" y otras unidades de la Marina Real inglesa. —Efe.

DOS MIL PARACAIDISTAS MAS

Beirut. — Aproximadamente unos 2.000 paracaidistas del ejército de los Estados Unidos están siendo transportados al Líbano hoy, con lo que las fuerzas de pacificación norteamericanas alcanzan su plena fortaleza.

PRECAUCIONES

Washington. — El ministro de Asuntos Exteriores británico, Selwyn Lloyd y el secretario de Estado, John Foster Dulles, acordaron en sus últimas conversaciones celebradas en esta capital los pasados días, que se colocaran proyectores de luz a lo largo de la frontera libanesa con Siria para evitar la infiltración de hombres y armamento, en ayuda de los rebeldes libaneses, según fuentes bien informadas.

También estuvieron conformes en que en El Líbano debe haber una numerosa fuerza de las Naciones Unidas para montar un servicio de vigilancia continuo que impida la infiltración.

INCIDENTE

Beirut. — Guerrilleros rebeldes han derribado un avión militar norteamericano a unos 16 kilómetros al Este de Beirut, hoy, según ha informado la Embajada de los Estados Unidos. Este es el único incidente de cierta importancia que se ha producido entre las fuerzas norteamericanas y los insurgentes en los cinco días que dura ya la presencia de los marinos norteamericanos en Líbano.

Patrullas militares se dirigieron inmediatamente hacia la zona. —Efe.

DECLARACIONES DE HUSSEIN

Amman. — El Rey Hussein ha declarado a los periodistas en conferencia de Prensa celebrada en el palacio Basman, que ha solicitado el envío de tropas norteamericanas a Jordania y que espera su llegada.

El joven Monarca manifestó con el semblante entristecido, que acababa de tener noticia de haber sido muerta toda la familia real del Iraq, pariente de la nación jordana, luto de un mes. —Efe.

CONDENADO A MUERTE

Beirut. — Un tribunal militar ha condenado a la pena de muerte al cónsul general de Bélgica en Damasco Louis de San por contrabando de armas en los primeros momentos de la revolución libanesa. La sentencia está sujeta a revisión. —Efe.

NUEVOS HOGARES

De Simón-Caballero y Martínez-Caballero Hernando-Sagredo



A mediodía de ayer y en la iglesia juradera de Santa Agueda, santificaron sus amores en el Sacramento del Matrimonio, la encantadora señorita Justina Caballero Rodríguez y don José Luis de Simón Ruiz, agente comercial de Burgos, así como la hermana de aquélla, gentil señorita Emiliana Caballero Rodríguez y el industrial maderero de esta plaza, don Carlos Martínez Martínez.

De la primera pareja fueron padrinos, la señorita María Luisa de Simón Ruiz, hermana del novio, y don Doroteo Caballero Bravo, verificador de Detasas de la RENFE y padre de la desposada. Apadrinaron a los segundos, doña Justina Rodríguez Martínez, madre de la novia, y don Nicolás Martínez Martínez, padre del contrayente e industrial maderero.

El altar mayor donde tuvo lugar la doble ceremonia, aparecía bellamente adornado, destacando en el presbiterio las banderas de Acción Católica, a cuya Obra apostólica pertenecen las desposadas.

Recibió a las felices parejas, al pie del altar, el párroco de la feligresía don Angel Puente, que bendijo la sagrada unión, celebró la misa de velaciones y pronunció una sentida plática.



A las doce de la mañana de ayer y ante el altar mayor, profusamente engalanado e iluminado de la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, contrajeron matrimonio enlace de la gentil señorita Felicidad Sagredo Ortiz y el joven Fructuoso Hernando Moral, maestro cantero burgalés que desarrolla sus actividades profesionales en la República Dominicana.

Los novios hicieron su entrada en el templo a los acordes de una solemne marcha nupcial. La desposada que lucía un precioso vestido esguipures y tul, y velo tul ilusión, iba del brazo del hermano del novio y padrino, D. Florentino Hernando Moral, industrial de esta plaza, mientras que el novio, de etiqueta, daba el suyo a su madrina y prima de la contrayente, doña María Santos Sanz.

Bendijo la sagrada unión, el párroco de la feligresía don Fermín Sáez de Benito que, además, celebró la misa de velaciones y al terminar la ceremonia, se cumplimentó el requisito civil ante la representación judicial, firmando el acta como testigos los industriales de esta plaza, don Narciso Moral, don Zacarías Burgos, don Valentín Hernando y don José Luis Gilemes.

Los invitados, que se acercaban al centenar, celebraron el banquete de bodas en el restaurante de la Sala de Fiestas.

La feliz pareja, a la que deseamos eterna felicidad, emprendió su luna de miel con dirección a Logroño, Zaragoza, Barcelona y Madrid, para fijar su residencia en Ciudad Trujillo.

"A Cástor se le había figurado siempre que la luz del día de domingo era luz distinta de la luz de los demás días entre semana."
Ramón Pérez de Ayala

DESPUES de todo, amigo mío, ¿por qué no han de merecer los otros días de la semana el reposo y jugoso fruto de un bello elogio, cuando desde el lunes hasta el sábado —todos, sin excepción— significan en nuestra vida actual la tensión angustiosa del trabajo, la arribaloría prisa del hombre por las calles, el tintinear de los teléfonos en las oficinas, las continuas urgencias del papel moneda?

Acaso esté escrito el bello elogio de los otros días de la semana que no son el domingo, y yo no lo conozco. O acaso en cualquiera otra ocasión a mi mismo me sea dado el escribirlo.

Pero hoy es domingo, amigo mío, y ya lo están notando, receptivos, los fines Rayos X de mi sangre.

Y no es sólo mi sangre y su galope los que lo están notando. Percibiéndolo también están mis ojos, que se abren de pronto a una distinta y más cruda luminosidad, a una franca y agresiva luz de domingo.

Y lo digo notando yo en los buenos días que me da mi mujer al despertarse. Y en el periódico que me entregan con el desayuno: no caliente, fresquísimo de tinta de imprenta, entintado aún. Y en el cartero, que silva en el vestibulo mientras salen a recogerle una carta, portadora sin duda de halagüeñas, agradables noticias.

Este es —amigo mío— el domingo. Séptimo día entre los de la semana. Día de glorificación y de descanso.

Si te parece, después de ir a decir humildemente al Señor que somos servos suyos y le amamos, podemos —soliloquiando o dialogando: tanto monta— circunvalar esta vieja y silente ciudad en que vivimos.

O sentarnos en uno de los bancos de madera de aquel largo paseo, donde ahora hay flores y niños que a los ojos se tiran arena y novios que a los corazones también se tiran palabras, palabras que algún día, acaso, no serán también sino arena...

O subirnos a aquella colina, desde cuya pequeña eminencia se divisa —intacta— la ciudad, y

Elogio del día llamado domingo

Por Juan Cobo de GUZMAN

desde allí atalayar los tejados de las casas, los huertos familiares, los chopos del camino, las espadañas de los conventos...

O, si prefieres —amigo mío—, quedarnos burguesamente en casa, ponernos en mangas de camisa y alpargatas, abrir los anchos ventanales al aire de la plaza —contiguos: botella, libro y ceniceró—, y hundidos en una muelle hamaca, esperar a que toda la habitación se impregne de este fuerte olor de domingo, y morder las lentas horas de la lenta tarde de verano, y sestar, y perezoarse, y ver pasar —azorinariamente— las nubes, y soñar, soñar...

¡Día llamado domingo, séptimo de entre los de la semana, día de glorificación y de descanso, yo te elogio!

Estás sabiamente ordenado en el justo término de los anteriores. Ni más ni menos que cuando el hombre te necesita. Eres como la cima de una alta montaña, a la que siempre se asciende con fatiga y en la que, llegado, placidamente se distingue un sol. Eres el deseado capítulo final, el esperado epílogo, el bello poema postrero.

Como es domingo —amigo mío— puedes optar por lo que más te guste. O urbe civilizada, o agro solitario y selvático, o simplemente, lecho —lecho: placer de dioses.

Puedes circunvalar la ciudad o pasear bajo las acacias. Puedes, mejor, leer un libro en tu casa —contiguos: música, botella y ceniceró.

Este es el domingo: paraíso de ocio y de indolencia. Día todo festivo: festivo el corazón, y festivos los huesos, y festiva aún la sangre. Día en que todas las grandes cosas de la vida dan comienzo o se acaban.

¡Domingo, amigo mío, el día predilecto!

VISITE Almacenes La Puebla

y comprobará que vende calidad de artículo a precios más baratos que de «LIQUIDACION»

¡GRANDES calidades! ¡INMENSOS surtidos! a los precios más bajos, tres cualidades que perduran a través del tiempo.

Almacenes La Puebla

Ayer concedió S. S. el Papa la primera «audiencia invisible» a las religiosas de clausura

En vista de la grave situación en Oriente Medio el Padre Santo suspende las audiencias especiales

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa ha oficiado hoy una misa especial a las siete y media de la mañana, al mismo tiempo que todas las religiosas de clausura del Mundo asistían a misas dedicadas a las intenciones de Pío XII.

Desde su biblioteca privada el Padre Santo dirigió hoy un mensaje a estas religiosas.

Es la primera vez que la voz de un Pontífice penetra en la clausura de los conventos de estas religiosas. —Efe.

"AUDIENCIA INVISIBLE"
Roma. — Su Santidad Pío XII ha concedido a las religiosas de clausura del Mundo entero, por medio de un mensaje radiado en francés, la primera de las tres audiencias invisibles previstas.

Las otras dos se realizarán el sábado 26 de Julio y el sábado 2 de Agosto.

La genuina contemplación de la Verdad divina, ha dicho el Padre Santo, es el elemento esencial de la vida de clausura, un elemento más importante que las reglas relativas a la disciplina religiosa, que el vestir, que los ejercicios espirituales, que la oración, que la mortificación y que el trabajo manual. Lo que primero se exige, dijo el Pontífice, es que la religiosa de clausura se una a Dios mediante la oración, la meditación, la contemplación, que todos sus pensamientos y acciones estén llenos de la presencia divina y encaminados al servicio de Dios; a falta de ella, carecería de alma la vida contemplativa, sin que pudiera proveerla ninguna prescripción canónica; una vida contemplativa sin genuina contemplación, carecería de valor.

El Papa ha señalado, también, que sería igualmente equivocado pedir demasiado como pedir demasiado poco, al exigir a almas sencillas un grado de contemplación más elevado que aquel de que son capaces o al imponer un nivel inferior a ellas a las religiosas cultas y que igualmente sería erróneo exigir a una religiosa africana o asiática actitudes religiosas similares a las de una religiosa europea. —Efe.

SUSPENSIÓN DE AUDIENCIAS ESPECIALES
Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa Pío XII ha suspendido las audiencias especiales por espacio de veinte días.

En círculos allegados a la Santa Sede se hace constar que es posible que también sea aplazada la salida del Padre Santo para Castelgandolfo, prevista en principio para hoy, demorada posteriormente, a la semana próxima.

La suspensión de las audiencias no obedece a que Su Santidad se encuentre enfermo. En los mismos círculos se añade que el Padre Santo desea tener más tiempo para estudiar los graves problemas relacionados con el Oriente Medio. —Efe.

¿Su familia está de veraneo?
Entonces le conviene concertar un abono de comidas en el

Restaurante Castellano
Selectos menús. — Precios económicos

TIEMPO

Madrid. — Durante el día de hoy, ha penetrado por el Noroeste un frente frío que ha producido abundante nubosidad y alguna llovizna en Galicia y Cantábrico. Se ha producido ligero aumento de la nubosidad en las cabeceras del Duero y Ebro. En el resto, el tiempo ha sido bueno.

Predicción válida para mañana domingo: Continuará la nubosidad en Galicia, Cantábrico y meseta Norte, siendo de esperar que el frente frío, en su progresión hacia el Nordeste, producirá alguano tormenta en la cuenca del Ebro, Pirineos y Cataluña y ligero descenso de la temperatura. En el resto continuará el buen tiempo.

Las temperaturas de Madrid han sido de 32 grados a las 14 horas y la mínima, de 18 grados a las seis horas.

Las extremas de España han correspondido a Córdoba, con 38 grados y a Salamanca, con nueve.

ESTA NOCHE:

"Doña Francisquita"
Puesta en escena por la mejor compañía lírica.
Teatro al aire libre de la Llana de Afuera

Cuanto más calor mejor

para sentir la enorme sensación de bienestar que proporcionan unas pulverizaciones de OZONO-PINO RUY-RAM que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, le purifica, limpiándole de humo, polvo y malos olores, dejando un ambiente fresco y sano, con su delicioso perfume de bosques, facilitando la respiración en habitaciones reducidas. Laboratorio RUY-RAM, Madrid.

REPRESENTANTE LANAS LABORES
para esta plaza y provincia, precisa, TEXTIL ARTESANA - Valencia, 261 - BARCELONA: Fábrica de lanas y perles, labores y generos de punto. Escribir sin omisión: posibilidades venta, artículos que representa, conocimiento artículo, edad y referencias.

PRECAUCION, por RUY



—Está Vd. seguro de que por ahí no hay ningún pozo?